

no.351
2017/11
月刊

萬行

All Ways



特別
報導

賢度董事長受邀參與行動市政會議
— 華嚴蓮社熱心公益 獲頒市府感謝狀

秋季華嚴誦經會 難能可貴傳承一甲子
— 感念歷代祖師恩 眾等隨彼一切常修學

國際青年華嚴學者論壇將於12月舉行
— 兩岸學子齊聚研討 廣弘華嚴承先啟後

數位版《新修華嚴經疏鈔》正式發布

社
論

《新修華嚴經疏鈔》數位化的時代意義

華嚴經 十地品 要義

／ 賢度法師

賢度法師，內號了行，別號思齊，師承上成下一長老，畢業於印度德里大學哲學博士，專研華嚴經論，專修普賢行及法界觀，並恆持準提法門為日課，以華嚴行者為終身職志。現任台北市佛教會常務理事、華嚴專宗學院院長暨研究所所長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。

自 1994 年任華嚴蓮社住持以來，即竭力推行弘法、教育、文化、慈善工作，2009 年任華嚴蓮社董事長尤重僧伽教育，積極培養專研、專修、專弘華嚴之專精人才，並且致力於推展華嚴教學研究國際化的工作。為令華嚴法化更有效的推廣，特別編著華嚴教材系列叢書，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以有系統且易懂的文字敘述，讓普羅大眾皆能見聞大經之義涵、品嚐清涼甘露之法味。

2014 成立國際華嚴研究中心結合海內外志同道合的專業研究者，有組織、有計畫地推展華嚴研究，讓華嚴成為二十一世紀的顯學，並培養年青一代的研究人才，以承先啟後，續佛慧命。



● 日期
9/16 . 10/14 . 11/11
12/23 . 2018/1/6

● 時間
周六早上 10:00 至 11:50

● 地點
華嚴專宗研究所四樓講堂
(敬請向教務處報名，以準備講義)

／ 現有著作



《華嚴學講義》
《華嚴學專題研究》
《華嚴經十地品淺釋》(上、下冊)
《華嚴淨土思想與念佛法門》
《轉法輪集》① ②
《佛教的制度與儀軌》
《入法界品一善財童子五十三參的故事畫冊》
《觀音法門》
《Development Of the Hua-yen School During The Tang Dynasty》
《華嚴經講錄》① (世主妙嚴品)
《華嚴經講錄》② (如來現相品、普賢三昧品)
《華嚴經講錄》③ (世界成就品、華藏世界品、毗盧遮那品)
《華嚴經講錄》④ (如來名號品、四聖諦品、光明覺品)
《華嚴經講錄》⑤ (菩薩問明品、淨行品、賢首品)

● 華嚴專宗研究所

台北市濟南路二段 44 號

02-2341-4760

http : //www.huayencollege.org

萬行

萬行雜誌 351 期
改版 219 期

社論 / 02

《新修華嚴經疏鈔》數位化的時代意義
· 本社

特別報導 / 04

賢度董事長受邀參與行動市政會議
華嚴蓮社熱心公益 獲頒市府感謝狀
· 編輯部

秋季華嚴誦經會 難能可貴傳承一甲子
感念歷代祖師恩 眾等隨彼一切常修學
· 編輯部

僑愛佛教講堂秋季華嚴誦經會
大啓法宴 同沐法雨
· 陳政如 / 文 · 洪佳靖 / 圖

華嚴金獅獎頒獎典禮
· 涂惠屏 / 文 · 洪佳靖 / 圖

國際青年華嚴學者論壇將於 12 月舉行
兩岸學子齊聚研討 廣弘華嚴承先啟後
· 編輯部

數位版《新修華嚴經疏鈔》正式發布
· 編輯部

法輪常轉 / 32

《華嚴經·十地品》講錄（續 350 期）
· 成一長老 · 明芬整理

《華嚴經·如來名號品》講錄（5）
· 賢度法師

華嚴發達史 / 40

華嚴宗之開創（五）
· 日 / 龜谷聖馨、河野法雲 / 著
· 闞正宗 / 譯

民國華嚴祖師文選 / 43

余覺頌元僧善繼上人
血寫華嚴經八十一卷
· 余覺

華嚴蓮社歷史影像 / 45

1954 年南亭和尚在臺南
· 編輯部

菩提園地 / 46

以佛法為人生的指南針
· 江佳雯

幸福與安樂
· 釋萬仁

素食養生 / 54

獨活烏豆湯

人間道場 / 55

教界服務

2017 年 10 月大事記

《新修華嚴經疏鈔》數位化的時代意義

——本社

佛教自兩漢之間傳入中國，歷經近千年的翻譯，中外譯經家將為數約六千卷左右的印度佛典譯成漢文。譯典有南北傳之經、律、論，以及聖賢傳等，時間跨度從原始佛教到十三世紀，成為漢傳佛教的寶庫，也是世界文化的瑰寶。

漢譯佛典雖產生於印度及中亞，但原典早已佚失，也正因為有漢譯佛典，才得以完整保存下來。經過譯經家及歷代祖師的努力，漢傳佛教成為印度佛教中國化的標竿。根據學者方廣錫的研究，漢譯藏經的發展可分四個時期：一、寫本時期；二、刻本時期；三、近代印刷時期；四、數位化時期。從寫本至數位化，正標誌著漢傳佛教一頁的傳播史，也是歷史潮流的必然趨勢。

漢譯佛典雖浩如煙海，但是，在面臨二十一世紀資訊爆炸的時代，如何將祖師大德古來的智慧，運用於當今資訊化的社會，漢語佛典的數位化，確實是刻不容緩之事。

華嚴蓮社從事漢譯佛典數位化，特別是華嚴部類為時甚早，成為教界的指標。先師祖南公，曾慨嘆《華嚴疏鈔》會本之難讀。於習講大經之後，參考《疏鈔》會本，亦嘗苦其頭緒紛繁，難究其極，乃時興重修之念。

南公所慨者實是抗戰期間，徐蔚如居士因仰慕《華嚴疏鈔》，努力研習，會校諸本，覺其內容，頗有異同，因列舉其失，即「釐會之不當、刪節之不完」、「科判之倒迴、斷接之不齊」。1937年在抗日戰爭的艱困環境之下，仍與蔣維喬、李圓淨、黃幼希等諸居士謀，組成「華嚴疏鈔編印會」，禮請華嚴座主應慈長老出任導師。歷經五年之重治，終於完成合編《華嚴經》、《疏》、《鈔》三者的《華嚴經疏鈔》會本。

三十餘年後，南公雖有重興之念，但因緣未具。為圓滿南公所願，並嘉惠後學，1994年成公提出相關計劃，其後延聘高明道、許洋主兩位教授，由賢度住持徵召華嚴專宗學院第三屆研究所畢業生十數人，組成團隊整編《華嚴經疏鈔》，全力著重在疏鈔的重新編輯，並加新式標點符號、分章分段，蒐查引文出處，編定索引、目錄等工作。歷經十年，終於在2004年7月1日完成「新修華嚴經疏鈔」二十冊問世。

成公和尚完成南公之遺志，弟子賢度法師克紹其裘，在《新修華嚴經疏鈔》出版之後，賢度法師配合時代潮流，結合現代技術，著手規劃《疏鈔》的數位化工作。2014年，華嚴專宗學院與法鼓文理學院數位典藏組合作。2017年11月14日，賢度院長於江蘇常熟興福寺「百年華嚴 百城煙水——第三屆華嚴論壇」開幕式中，宣佈數位版《新修華嚴經疏鈔》新近啟用之消息。

這項藉由現代科技，將《疏鈔》內容以數位化的格式完整建置之計畫，歷時三年餘，終於在2017年9月全部完成。於此之前，學院更於2013至2015年間，委託法鼓文理學院建置「賢度法師華嚴著作集」，完成十三本賢度法師著作的電子化。2017年《新修華嚴經疏鈔》數位典藏正式啟用，不僅強化研讀華嚴的便利性，更為漢語佛典數位化樹立了未來標竿。



臺北市長柯文哲致贈禮品予臺北華嚴蓮社賢度董事長。

■ 賢度董事長受邀參與行動市政會議

華嚴蓮社熱心公益 獲頒市府感謝狀

編輯部

9月26日上午10點，臺北市政府於今年4月新開幕的「中正老人服務暨日間照顧中心」，舉辦第1956次行動市政會議。會議開始首先進行頒獎，臺北華嚴蓮社因長期參與所屬中正區內的各項慈善公益活動、慷慨解囊，及於今年臺北世大運會前積極投入相關宗教活動，榮獲臺北市長柯文哲頒發感謝狀以致謝忱，由賢度董事長代表接受。此次獲表揚的團體，計有臺北華嚴蓮

社、中正區民俗委員會、城隍廟、開南商工、中正社區大學等五個單位，獲獎事蹟包括配合市府政策推廣、關懷照護弱勢長者、參與 2017 世大運、合辦基層藝文等活動等。

臺北華嚴蓮社熱心公益，興辦慈善活動及推行社會教化事業行之有年，除了致力於弘揚華嚴佛法，啟建法會、興辦佛學研究所、舉行研討會之外，對所在地中正區的地方事務也熱心參與，長年捐贈中正區幸市里巡守隊經費、遊民生活補助金，每年發放冬令慰問金予百餘戶，均為各里辦公室評估推薦者，並配合村里及臺北市社會局之急難捐助，去年協助 116 個個案度過難關。同時，補助各級學校優良清寒學子學雜費，幫助完成學業，去年度受惠學子即達 145 位。

在文化推廣方面，印製多本佛學書籍、每月發行佛教月刊，均為免費流通結緣；華嚴專宗學院開放大專學生、社會人士旁聽佛學課程，2010 年增設推廣部，2013 年申請成為北市府「終身學習護照」協辦單位。每年四月份社慶時，舉辦藝文展覽，自 2013 年「依林法師雲端數位佛畫展」、2014 年「剪出心中的菩提——張明麗居士佛經墨寶剪紙藝術展」至今年的「妙法自然——張恆瑞居士攝影個展」，以平易近人的形式推廣佛學；歲末年終，則邀請書法家至蓮社現場揮毫，書寫春聯與民眾結緣。

因此，蓮社自 1992 年開始，即屢次獲得臺北市政府頒發績優宗教團體獎：1992、1993 年榮獲當時臺北市市長黃大洲頒發「熱心公益」、「德風義行」匾額；1994 年，時任市長的陳水扁頒發「泛愛博施」匾額；2006、2007 年，獲郝龍斌市長表揚；2010 年至今，每年皆榮獲臺北市政府頒發績優宗教團體獎；2012 年，同時獲頒改善民俗獎項，並於北市府國際志工日表揚企業績優志工大會，獲頒感謝獎座。蓮社長期以來對於社會的貢獻，由連年獲得的獎項，得到極大的肯定。



賢度董事長全程參與柯文哲市長於中正區召開的行動市政會議。

臺北市長柯文哲——頒發表揚獎後致詞表示：「我常說，政府的力量有限，民間的力量無窮，政府無法兼顧社會上所有的事，一定需要民間團體的幫忙，像此次世大運有多達 1 萬 9000 餘名志工參與，這是無法用節省之金錢予以衡量的，再次感謝社會上的民間力量對臺北市政府之大力協助。」

行動市政會議依序由中正區區長廖雪如進行區政報告、社會局長許立民報告長照計畫，以及文化局副局長田瑋的城南城市博物館報告。專題報告提出兩個議案，一是參考巴黎舊書攤等世界遺產概念改造牯嶺街，增加舊書香文化，請中正區廖區長擔任整合平臺，邀請相關局處討論，並徵詢居民意見及參與規劃；二是延伸西區門戶計畫的友善行人空間，將人行道拓寬，改善尚無友善行人空間的臺北車站連接行政院、立法院及臺大醫院等處，尤其應增設從捷運站出口至臺大醫院的地下道，造福至臺大醫院看診之民眾。

這次行動市政會議地點選在四月份新開幕的「中正老人服務暨日間照顧中心」，除了因為新搬遷的中正區區公所地方較小，也藉此讓大家了解中正區近年的許多重大建設，希望大眾關心步入老年化的臺灣社會。此處是臺北市最大的老人照顧中心，一樓有中央廚房，可以提供老人「共餐」，不同樓層提供不同活動，有公益、節慶等項目，還有交誼、娛樂、健身教室，幫助老人活動保持健康，頂樓有景觀花園，可以種菜，規劃為田園城市的平臺。



行動市政會議結束後，與會大眾合影留念。

有關老人照顧的議題日漸受到重視，社會局長許立民報告表示，根據長期照顧老人、銀髮族的經驗，最重要的就是兩個字：「活動」，要活就要動，要幫助、鼓勵老人多活動。另外，對於臺北市 13% 的失能且缺乏照顧的老人，要把醫療送進家裡。目前長照 2.0 計畫中，臺北市有 18 間日照中心，預計 2021 年，各社區鄰里將有 36 間日照中心，希望如同幼兒托兒所的性質，幫助家庭「托老」，及鼓勵老人多走出家門活動筋骨，互相關懷。

會議之後，賢度董事長分送佛牌、念珠，與日照中心的職員、志工及老人結緣，並和人文課課長張炳進及日照中心人員，針對老人關懷的議題交流意見。董事長表示，現在許多硬體設施已日漸完備，希望老人們不僅在物質上不虞匱乏，精神上也能得到安頓。華嚴蓮社以宗教團體的立場，可以在心靈層面提供協助，例如進行生命教育、心靈成長講座，或舉行身心健康之課程及關懷活動等。宗教信仰的智慧與力量，是許多年長者面對獨居、病痛乃至生死等課題時，非常需要的支持，也是蓮社未來可以提供協助的地方。期望各界皆能發揮所長，共同面對「人口老化」這個迫在眉睫的課題。



秋季華嚴誦經會由天蓮住持主法啓建十永日。

秋季華嚴誦經會 難能可貴傳承一甲子

感念歷代祖師恩 眾等隨彼一切常修學

編輯部

10月20日，臺北華嚴蓮社啓建為期十天的秋季華嚴誦經會，每天早上8點準時開始，分為五支香，至下午4點30分結束，上、下午分別由天蓮住持和天演副董事長領眾共修，至10月29日圓滿，共計持誦《大方廣佛華嚴經》第41至80卷，包括〈十定品〉、〈十通品〉等，乃至〈離世間品〉及〈入法界品〉，最後加誦〈普賢行願品〉一卷。許多資深信眾於十天法會全程準時參與，和常住法師、學院學僧共同深入經藏，暢遊華藏莊嚴海。



僧信二眾齊聲虔誠誦經。

誦經會的第一天午供，特別加誦祖師供讚，祈願歷代祖師加被，令此次法會順利圓滿，也讓大眾持誦、修學《華嚴經》更加得力。尤其值得法喜的是，春、秋二季的華嚴誦經會，自 1957 年南亭和尚創始至今，已有六十年的歷史，蓮社僧信共同誦誦《華嚴經》的傳統能夠持續一甲子之久，實屬難能可貴。

■ 初入華藏世界 善用學習資源

秋季華嚴誦經會每天第二支香，皆由主法和尚天蓮住持向大眾開示。法會伊始，首先說明本次誦念的品目，並講說《華嚴經》的入門知識，包括經題的意涵、翻譯的過程及版本等。此經全名《大方廣佛華嚴經》，「大方廣」是所證之法，法之妙境其實無法以言語詮釋，姑且以「大方廣」來形容；「佛」是能證之人，「大方廣佛」即證得大方廣道理的人。「華嚴」兩個字是譬喻，「華」指佛在因地所修的萬行，像花一樣的光明淨妙；在果地上所具足的萬德，也像花一樣清淨莊嚴。用具足的萬德莊嚴法身，即為「華



天演副董事長主持下午兩支香的法會。

嚴」。整部《華嚴經》所說，不外乎「因果」二字——成佛的因、成佛的果，大家今天來學習華嚴，就是為了學習普賢萬行，直到因圓果滿，成就菩提。

《華嚴經》常見的譯本有三個，依翻譯完成的時間順序，分別為晉代譯出的六十卷版本，和唐代翻譯的八十卷與四十卷本。天蓮住持在講解時，特別使用賢度董事長《華嚴學講義》的電子書為教材，藉此向大眾介紹華嚴蓮社委託法鼓文理學院建置的兩個電子資料庫：「賢度法師華嚴著作集」以及《新修華嚴經疏鈔》，都是蓮社投入多年時間、數百萬元所建構的線上學習資源，希望信眾可以多加利用。



許多信眾每日勤快的參加為期十天的秋季誦經會。

■ 華嚴大經卷帙浩繁 讀誦研習有徑可循

第三日開始，為大眾介紹近代高僧弘一大師的〈華嚴經讀誦研習入門次第〉。弘一大師有《華嚴集聯三百》的書法名作，是以《華嚴經》的偈誦為範圍，組合創作出的對聯作品，例如「愍念一切眾生海，興起無量大悲心」一聯，上下兩句分別出自〈毘盧遮那品〉與〈十迴向品〉，連貫起來又渾然天成，自有新意。大師希望人們在見到《集聯》之後，能進一步發心讀誦、研習《華嚴》大經，因此又寫了本篇〈讀誦研習入門次第〉。

面對浩浩八十卷的《華嚴經》，本文提供了明確的修學次序，令初學者不再望而生畏，能夠由淺入深的修習。在讀誦方面，建議由文詞簡約卻十分重要的兩個品目——〈淨行品〉與〈普賢行願品〉入手，如清代徐文蔚（字蔚如）居士所說：「以〈淨行〉一品為入手，以〈行願〉末卷為歸宿」，再逐漸擴展至讀誦八十、四十和六十《華嚴》的全本經典。〈淨行品〉提出許多能在生活中發願的方法，提醒人們隨時「善用其心」，並不忘一切眾生。徐居士認為，此品「念念不捨眾生。夫至念念不捨眾生，則我執不破而自破」，與〈普賢行願品〉同樣適合作為每天持誦的日課。

〈普賢行願品〉可說是整部《華嚴經》的精華，經文當中有言，眾生若能依教奉行普賢十大願，即是成佛之因：「若諸菩薩於此大願隨順趣入，則能成熟一切眾生；則能隨順阿耨多羅三藐三菩提；則能成滿普賢菩薩諸行願海。」又云：「以深信心，於此大願受持、讀誦，乃至書寫一四句偈，速能除滅五無間業。所有世間身、心等病，種種苦惱，乃至佛剎極微塵數一切惡業，皆得消除。」可見讀誦、受持此品的功德不可思議。

開示當中，也以數天的時間，詳細介紹幾個大願的實踐方法，勉勵大眾學習普賢菩薩念念相續不斷的修行，直到「虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡」的精神。例如第一大願「禮敬諸佛」，雖然看來平常，但要做到時時以清淨、恭敬的心來禮佛，其實並不容易。《六祖壇經》當中，法達法師自視已讀《法華經》三千部，拜會六祖大師時，心懷我慢，頭不著地，遭六祖喝斥開導，終於懺悔而開悟，顯示「有我罪即生，亡功福無比」的道理；《法華經》中見人就禮拜的常不輕菩薩，總是說道：「我不敢輕於汝等，汝等皆當作佛。」則是身體力行的教導行菩薩道的人，一切眾生都是未來佛，應對之時皆要有恭敬心。

第三大願「廣修供養」當中，有段著名的經文：「諸供養中，法供養最。……何以故？以諸如來尊重法故，以如說修行，出生諸佛故。」天蓮住持以法會上漂亮的花供養為例，在這個炎熱的季節，供養的花大約三天就逐漸凋謝了，可見事相上的供養是無常的，以實際修行來莊嚴普賢萬行的「因華」，才是恆久的。而各種法供養當中，特別要時刻提醒自己的是「不離菩提心供養」，學佛首重發菩提心，任何修行如果沒有菩提心為本，將為魔所攝；已發菩提心者，則要時常提醒自己，不可因外在的挫折而生起退心。

介紹完讀誦的次第之後，在研習方面，可以從介紹本經緣起、主旨、感應故事等等的概要書籍入門，如《華嚴感應緣起傳》、《華嚴懸談》、《華



每日午供當中，主法和尚如法觀修變食，場面恭謹莊嚴。

嚴經吞海集》；接著，逐步配合八十《華嚴》的誦讀，研讀相關注疏，文中特別指出，應先讀四祖澄觀大師的《疏鈔》，再讀李通玄長者的《華嚴經合論》，因為《疏鈔》的體裁，特別適合由淺入深的學習：「疏是疏體，解得一分，即獲一分之益；解得十分，便獲十分之益，終身窮之而勿能盡。縱使全不能解，亦可受熏成種，有益而無損。」

■ 同誦華嚴祝文 迴向一切眾生

法會第九日，天蓮住持讚歎信眾們持之以恆的圓滿誦經法會，以此精進修行的功德，迴向給家人朋友、歷代祖先乃至一切眾生，是最為寶貴而真實的祝福。事實上，每天早上在法會開始時，由維那法師獨唱的「華嚴祝文」，就蘊含了對於華嚴法會功德的讚頌，以及普皆迴向的祝禱。最後兩天的開示，即簡單講解祝文的內容及意義。

在華嚴祝文當中，以簡約的文詞，概括描繪出毘盧遮那佛的殊勝功德，與《華嚴經》說法法會的莊嚴：「遮那妙體，遍法界以為身；華藏莊嚴，等



誦經會每天早上皆由維那法師獨唱華嚴祝文作為開始。

太虛而為量。維茲法會，不異寂場。極依正以常融，在聖凡而靡間。初成正覺，現神變於菩提場中；再轉法輪，震圓音於普光明殿。遍七處而恆演，歷九會以同宣；數萬行之因華，嚴一乘之道果。」接著聚焦於當下的法會：「謹

遵教典，大啟法筵。仰祝邦基鞏固，民道遐昌；佛日增輝，法輪常轉。十方施主，增益福田；法界眾生，同圓種智。」將修學華嚴的功德普皆迴向，祈願國泰民安、佛法興盛，一切眾生離苦得樂。

圓滿日上午，在開示的尾聲，天蓮住持帶領會眾齊唱一遍祝文，並以八十《華嚴》最後一卷的偈誦：「剎塵心念可數知，大海中水可飲盡，虛空可量風可繫，無能盡說佛功德。」再令大家對佛陀的功德及修學佛法的利益更增信心，這十天來的共修雖然難免疲累，但是勤耕福田的功德，將是自己最大的收穫。下午持誦〈普賢行願品〉之後進行普佛，大眾皆是法喜充滿。

華嚴蓮社自年度誦經會創始至今，每年春季皆啟建十天法會，持誦八十《華嚴》的前四十卷；至秋季時，再以十天的時間誦畢後半部分，於一年當中完整讀誦一整部《華嚴經》。期望僧信二眾藉著年復一年的薰習，對此經典能夠逐漸熟悉、理解，進而一點一滴的在生活中實踐菩薩萬行，最終能如祝文所言，普令法界眾生，福慧具足，同圓種智。



自莊住持帶領信眾進行午供。

■ 僑愛佛教講堂秋季華嚴誦經會

大啓法宴 同沐法雨

文 / 陳政如

圖 / 洪佳靖

10月20日（農曆九月初一）上午8點，桃園僑愛佛教講堂開始為期十日的秋季《華嚴經》誦經法會，由自莊住持主法，僧眾及護法居士、善信隨喜參加，諷誦《大方廣佛華嚴經》第41至80卷，並由主法和尚每日開示華嚴法要，大眾同沐法雨，共享法喜。

每日上午8點，法會由遮那妙體祝贊文莊嚴的唱誦開始，充滿攝受力的祝禱聲，讓各地趕來共修的會眾頓感清涼，更能安頓身心，在諸佛菩薩的慈悲加被下，同遊華藏世界，共入毘盧性海。

唐譯《華嚴經》共有八十卷三十九品，卷帙眾多，內容深遠幽微，一般人未經導引，不易契入。僑愛講堂每年分春、秋二季，各誦四十卷，藉此大啟法宴，弘法利生。

自莊住持特別讚歎現場許多數十年如一日，年年參與誦經法會的信眾，不管對經義瞭解多少，皆秉持恭謹肅穆的心情參與誦經，從不缺席，這種精神，堪為大眾表率，而且每年誦完一部《華嚴》大經的功德不可估量！相信在佛法的熏習下，必能增長善根，深植智慧福德資糧。

為協助大眾進一步深入華嚴奧義，主法和尚每日就所誦經文作重點開示。因《華嚴經》結構龐大，自莊住持引領大眾先以經書前頁的架構圖表，作為與佛陀同遊華藏世界的導覽，藉以瞭解每日所誦經文進度，已達佛陀「七處九會」的哪一個境界。

住持法師說明，整部《華嚴經》總共有「七處九會」，第一會在佛陀成道的菩提樹下，第二會在普光明殿說「十信」法門，第三會在忉利天宮說「十住」，第四會在夜摩天宮說「十行」，第五會在兜率天宮說「十回向」，第六會在他化天宮說「十地」法門，這些都是菩薩成就的次第。

本次秋季華嚴誦經法會恭誦的後四十卷，包含在普光明殿的第七、八會，宣說〈十定品〉等及〈離世間品〉，從這裏開始，菩薩已經幾乎成佛，只是尚有未圓滿的菩薩行，所以佛陀開始宣說等覺、妙覺法門，以及〈離世間品〉二千行門；到了重閣講堂（即逝多林）第九會上，進一步宣說〈入法界品〉，以善財童子五十三參的故事，揭示漸次修行的因行法門。整部《華嚴經》，佛陀從人間到天上，總計在七個地方集會說法九次，其中在普光明殿就聚會三次。

為鼓勵大眾精進修學，住持法師在開示〈離世間品〉時，特別帶大家認識障礙學道的「魔」。一般佛經講到四種魔——「五蘊魔、煩惱魔、業魔、心



信眾齊聲恭誦華嚴經文。

魔」，大家比較熟悉。但《華嚴經》很特別的提出有十種魔，除了上述四種之外，還有死魔、天魔、善根魔、三昧魔、善知識魔、菩提法智魔。其中，死魔指的就是我們修行所要超越的對色身的執著；天魔，指的是像天人一樣「富貴修行難」的障礙；這兩者大眾可能還可以望文生義，大家比較難以理解的是，怎麼善根、三昧、善知識、菩提法智，竟然也是魔呢？

自莊住持進一步開示，善根、三昧、善知識、菩提法智，固然是要透過修行努力培養的德行，但如果過於執著耽溺，以少為多，以此為滿，而不再學習精進，或者耽溺於定境，或者對善知識過於依賴，或執著的認為還有一個菩提心得，那就不是菩薩行了。所有的魔，無非是貪著執取，就算你貪著的是善根、三昧、善知識，只要有貪著，助道資糧都會反過來變成魔障。

法會圓滿當日，住持法師鼓勵大眾，學習佛法除了恭誦經文之外，應該「親近善知識，法隨法行」，而且要多聞、多思、多實踐！根據佛傳，佛陀本人對每件事都會起懷疑的，因為每個法都要經過論證，才能瞭解背後的法則，真理絕對禁得起檢驗！佛陀自己經過嚴謹的論證後告訴我們，世間的法則是因緣法，我們應該學習佛陀的精神，不斷的在生命中修持驗證，這樣才能遠離魔障，穩健的走在菩提道上。



僑愛講堂金獅獎頒獎典禮大眾合影。



華嚴金獅獎頒獎典禮

文 / 涂惠屏

圖 / 洪佳靖

10月29日（星期日），重陽節剛過，時值秋季華嚴誦經法會最後一日。法會由陰雨天開始，最終誦出了藍天白雲，迎來了陽光及佛光普照的《華嚴經·入法界品》最後一卷經，也迎來了第三屆華嚴金獅獎的頒獎典禮。

金獅獎的緣起，是為了弘揚佛陀的教法，接引更多人接觸佛法，認識《華嚴經》。今年金獅獎的參賽件數，書法類及繪畫類數量比去年成長一倍，作品品質大幅提升，可見此活動已逐漸達到了廣弘華嚴的目標。其中較突出的，是監獄受刑人參賽件數及作品品質的增進。主辦單位致詞時，特別感謝各監獄教誨師的用心，如同菩薩慈悲，不捨受苦的眾生，令人感動！

早上9點30分，陸續有得獎人前來報到。距離最近的，就住在鄰近社區；最遠的來自高雄，轉了好幾趟車才抵達。有的領獎人隻身前來，有的闔第光臨。眾人領取相關資料後，圍繞著大雄寶殿外側，一邊欣賞牆面上的得獎作品，一邊寒暄認識彼此。其中，有母女三人同時投稿，亦皆得獎，非常難能可貴。她們還說，明年將邀請父親一起來參賽。

10點30分，所有與會的朋友們都被邀請上殿參加午供，禮敬諸佛，種下菩提種子，普修供養，廣結善緣。

11點，頒獎典禮正式開始，首先請臺北華嚴蓮社天演副董事長開示。天演副董事長以《華嚴經》普賢菩薩的願與行，激勵與會大眾發菩薩願、修菩薩行，有願就有力，有力才能行菩薩道，度眾利生。金獅獎的目的，就是鼓勵大家學習《華嚴經》的義理，並將所學的佛法運用在生活上，使更多人能得到佛法的庇護，自利利他！

僑愛佛教講堂自莊住持接著說明，今年臺北華嚴蓮社挹注資金支持金獅獎，使部分獎項和獎金能夠增加。自莊住持感恩參賽者支持金獅獎的理念，熱



天演副董事長於金獅獎頒獎典禮上致詞。

心參與；感謝評審委員努力使獎項公平，禁得起檢驗；並向所有工作人員及義工們致意，感恩他們的辛勞和承擔，使得諸事圓滿順暢！

評審代表黃肇基老師致詞，表達評審們對此次金獅作品的肯定，也鼓勵大家再接再厲、繼續努力，在創作上尋求更好的技巧和更高的境界！桃園市議員李柏坊及楊朝偉，各自發表肯定及支持金獅獎的致詞，也都承諾，未來當講堂需要的時候，願意盡己所能為金獅獎效力。

頒獎過程流暢圓滿，得獎者人人歡喜，已經開始摩拳擦掌，期待來年。與會僧眾，也隨喜而喜，同時讚歎佛陀功德莊嚴，令善緣聚會成此難成之事，聚此難聚之眾，成就這樣的不思議因緣。



2017 華嚴金獅獎 得獎名單



華嚴蓮社與僑愛佛教講堂合辦

書法類

獎項	姓名	獎項	姓名	獎項	姓名
首獎	何炳儀	佳作	曾薇帆	佳作	李昱蓁
貳獎	蘇美玲	佳作	沈雅雲	佳作	吳秀玲
參獎	李雲翔	佳作	薛彥廷	佳作	宋秀雲
		佳作	陳志順	佳作	陳婷如

古典類繪畫

獎項	姓名	獎項	姓名	獎項	姓名
首獎	林苾榕	佳作	江永森	佳作	張書瑜
貳獎	陳雪真	佳作	蘇國生	佳作	吳玫君
參獎	賴玟霖	佳作	莊志偉	佳作	郭姿佑
參獎	陳乃禎	佳作	陳羽凡	佳作	鍾子逸
		佳作	黃士銘	佳作	蕭逸民

Q版組繪畫

獎項	姓名	獎項	姓名	獎項	姓名
首獎	蘇懿蘭	佳作	陳雨涵	佳作	鄭筱蓉
貳獎	劉志恆	佳作	施雅涵	佳作	陳立芯
參獎	陳立沛	佳作	葉千豪	佳作	洪葦如
參獎	劉之菱	佳作	蕭念慈	佳作	許庭瑄
		佳作	王儷霓	佳作	陳怡潔

攝影類

獎項	姓名	獎項	姓名
首獎	釋道韻法師	佳作	涂惠屏
貳獎	林昭宗	佳作	沈雅雲
參獎	釋天學法師		

散文類

獎項	姓名	獎項	姓名
首獎	呂明忠	佳作	釋常平法師
貳獎	釋眾學法師	佳作	釋德妙法師
參獎	康主仁		



2016 年國際青年華嚴學者論壇，開幕式後全體與會來賓合影。

國際青年華嚴學者論壇將於 12 月舉行

兩岸學子齊聚研討 廣弘華嚴承先啟後

編輯部

12 月 9 日至 10 日，本年度的「國際青年華嚴學者論壇」將於臺北華嚴專宗學院四樓講堂舉行，並訂於 9 日上午，頒發 106 年「華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」。今年的青年學者論壇當中，有十五位來自臺灣及中國大陸的研究生，將發表華嚴領域的研究成果，並與講評教授及現場聽眾交流討論。本活動由國際華嚴研究中心主辦，台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會合辦，期望藉此論壇，鼓勵在學及已畢業的碩、博士生投入華嚴研究，培育新一代的華嚴學者與行者。



2017 國際青年華嚴學者論壇會前籌備會議，由賢度董事長主持。

■ 華嚴蓮社獎學育才 致力推廣華嚴研究

「國際青年華嚴學者論壇」緣起於華嚴專宗學院現任院長賢度法師，為紀念創院院長成一老和尚，自 2012 年老和尚圓寂週年開始，於每年四月底舉辦「華嚴專宗國際學術研討會」，廣邀學者發表論文；每年年底，則舉行專屬於碩、博士班研究生的青年論壇，以研討會的方式推廣華嚴研究，延續老和尚重視教育、培養人才，永續華嚴法脈傳承之精神。青年論壇自成立至今已邁入第六年，主辦單位每年皆會針對各篇入選論文的主題，邀請該領域的專家學者擔任講評人，以給予發表者最切要的提點與指引，在學術之路上能夠百尺竿頭，更進一步。

9 日上午論壇第一場議程結束後，將舉行「趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」的頒獎典禮。此獎學金更是歷史悠久，自華嚴蓮社創社長老南亭和尚成

立以來，四十餘年未曾間斷，持續鼓勵大專院校學子親近佛教，以佛法的慈悲、智慧面對生命中的挑戰。青年論壇成立之後，頒獎典禮即與論壇合併舉行，發表者亦為獎學金的受獎人，不僅獎勵華嚴研修，也讓青年學子與更多人分享研究成果。

■ 發表論文題材多元 文獻學及比較研究各具成果

今年的十五篇入選論文均經嚴格審查後脫穎而出，發表者當中有五位臺灣籍、十位大陸籍學生，來自各地的大專院校或佛學院，如政治大學、高雄師範大學、北京清華大學、四川大學、蘇州戒幢佛學研究所等，亦有華嚴專宗研究所的畢業院友，以及日本國際佛教學大學院大學的博士生，研究專長亦各不同，包括中文、歷史、宗教、哲學等領域的優秀學子。

發表者多元的背景也反映在論文題目上，十五篇論文涵蓋五個主要的華嚴研究領域：經論研究、哲學思想、華嚴藝術與文學、歷史與文獻、華嚴與諸宗派等。國際華嚴研究中心主任陳英善教授表示，本屆入選論文當中，跨領域的比較研究是一大特色，有華嚴與中觀思想、縱橫家的交涉，還有論文由胡賽爾「現象學」論華嚴宗「法界觀」，可見到華嚴與其他佛教宗派、中國思想乃至西方哲學的對話。同時，文獻學方面的成果也值得注意，對於黑水城文獻《華嚴感通靈應傳記》和敦煌文獻的回文〈般心讚〉，都有相當精彩的解析。

除此之外，經論研究包括對《華嚴經》的「初發菩提心」、「十地品」、「入法界品」等主題的探討；哲學方面，有研究淨影慧遠、空印鎮澄等祖師思想，以及華嚴的法界概念等；在藝術和歷史文獻領域，還有探究敦煌莫高窟「入法界品圖」、唐代居士裴休、近代高僧常惺法師等論題。十五位發表者將在12月9日至10日分為七場進行研討，歡迎大眾前來參加，與新一代的學子一同在華嚴學、修之路上與時並進，相互切磋。

華嚴 2017國際青年 學者論壇議程表

2017年12月09日 (星期六)					
08:00-09:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
09:00-09:20		青年華嚴學者論壇開幕式 (地點: 四樓講堂) 主持人: 華嚴專宗學院院長 賢度法師			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目 (地點: 四樓講堂)	講評人
一	09:20 10:50	李治華教授	釋養行	《華嚴經·入法界品》對菩薩依報及正報述敘所展現的福德利生觀	陳琪瑛教授
	釋德安		華嚴初發菩提心教法研究	徐銘謙教授	
11:00-12:20		「106年華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」 (地點: 二樓 最吉祥殿)			
12:20-14:00		午餐			
二	14:00 15:30	陳一標教授	蘇相君	華嚴學早期「一真法界」思想探	陳英善教授
	馮世綱		由胡賽爾「現象學」再探華嚴宗的「法界觀」	郭朝順教授	
15:30-15:50		茶敘			
三	15:50 17:30	郭朝順教授	莊慧娟	莫高窟 85 窟「入法界品」圖像與榜題析論	王三慶教授
			武紹衛	印圖中的信仰: 從《一乘法界圖》到回文《般心讚》——兼論普通僧眾對圖像、圖形的製作與運用	陳一標教授
			釋果淳	遠行地菩薩的「純無相觀」和「不退轉位」之義涵	釋自莊法師
2017年12月10日 (星期日)					
08:30-09:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目 (地點: 四樓講堂)	講評人
四	09:00 10:30	陳英善教授	平燕紅	《普勸僧俗發菩提心文》的校注	涂艷秋教授
			謝獻誼	從《物不遷正量論》試探空印鎮澄的華嚴學思特點	簡凱廷教授
10:30-10:50		茶敘			
五	10:50 12:20	釋性嚴法師	梁峻銘	言說與修行——淺析淨影慧遠〈證教兩行義〉	涂艷秋教授
			張旭	《華嚴感通靈應傳記》考略	梁麗玲教授
12:20-13:40		午餐			
六	13:40 15:10	侯坤宏教授	釋覺雲	《十住毘婆沙論》中念佛法門之探究	陳士濱教授
			高亮	常惺法師的佛法救國論	關正宗教授
15:10-15:30		茶敘			
七	15:30 17:00	林欣儀教授	釋天映	方便智探究——《華嚴經·十地品》與縱橫家思想會通	蔡伯郎教授
			釋法忍	般若中觀思想的源流及其對中國華嚴宗的影響	陳英善教授

研討會日期: 2017年12月09日(六)至10日(日)

研討會地點: 華嚴專宗研究所四樓講堂

台北市濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)

主辦單位: 華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位: 台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡電話: 02-2356-0758

傳真電話: 02-2356-0758

欲參加本論壇者, 請上華嚴專宗學院網站 <http://www.huayencollege.org/frameset.html>, 下載議程資訊及填寫報名表。

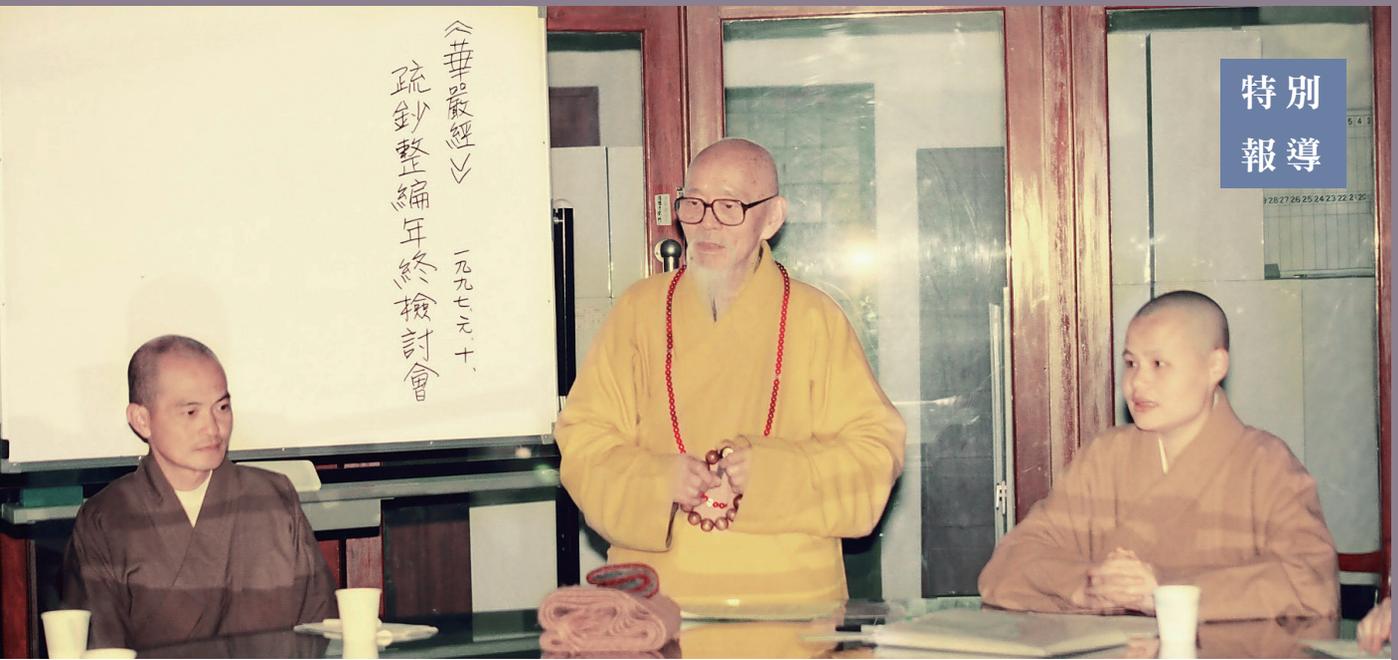


1995年，成一和尚於華嚴蓮社成立「新修華嚴經疏鈔研究會」。

■ 數位版《新修華嚴經疏鈔》 正式發布

編輯部

2017年11月14日，華嚴專宗學院賢度院長於江蘇常熟興福寺「百年華嚴 百城煙水——第三屆華嚴論壇」開幕式中，為現場大眾帶來一份大禮，一個讓「走進華嚴」更為便捷的方法——新近啟用的數位版《新修華嚴經疏鈔》。此部著作是華嚴四祖澄觀清涼國師，於唐貞元年間為八十卷《大方廣佛華嚴經》所作之釋文。大師首先撰作六十卷之《華嚴經疏》，隨後又為詳釋《疏》之內容，再編著九十卷的《隨疏演義鈔》，皆是研習《華嚴經》的重要參考資料。



1997年元月10日，召開《華嚴經》疏鈔整編年終檢討會。

此《疏》及《鈔》最初分別單行，宋代晉水淨源法師「錄疏以注經」，稱為《華嚴經疏注》；明代嘉靖年間，妙明法師「會鈔而入疏」為《華嚴經疏鈔》，鑄板流通。然而，此一版本有「刪節不全，會合不當」等問題，影響其後以此為底本的各個刊本，都有訛略之處。此後直到民國初年，才在眾多居士的共同發心之下，重新編印出較為精善的版本。

■ 民初「疏鈔編印會」首先勘訂重治

1937年4月，主持北京、天津刻經處的徐蔚如居士，因研習《疏鈔》時「會校諸本，覺其內容頗有異同」，故與蔣維喬、李圓淨、黃幼希等居士提出重編之議。雖然徐居士於是年冬天往生，但共同討論的居士們承其志願繼續推動，並於1939年正式成立「華嚴疏鈔編印會」，獲「華嚴座主」應慈和尚的支持並出任導師。經過多位大德同心協力，廣泛蒐集多種版本參互校勘，眾志成城，終於完成合編《華嚴經》、《疏》、《鈔》三者的《華嚴經疏鈔》。



2001年9月，整編完成的《新修華嚴經疏鈔》先行印出一至九冊。

據應慈法師等〈重編華嚴經疏鈔募印功德緣起〉（1943年）所敘，此一工作「積五載之功，稿經數易，始告完成」，雖值浩劫未靖之秋，仍堅持完成勘定，並順利募得法幣二十萬元，於隔年（1944）春完成印製。持松和尚為本書作序，讚許為「四祖心血重光於世之莫大因緣」，于凌波先生在《民國高僧傳初編》應慈法師傳中，亦認為此次出版「對近代中國古籍的整理、華嚴教義的傳播，都有重大的影響。」

■ 華嚴蓮社「編藏會」再次重新整編

華嚴疏鈔編印會的校訂成果，為《疏鈔》整理流通的重要里程碑，然因此書編排紛繁，無新式標點及章段，且所引之經、論典籍繁多，亦多未註明出處，在閱讀、研究上仍有不便。有感於此，1994年9月，時任華嚴蓮社董事長的成一和尚擬定重新整編《華嚴經疏鈔》的計畫，由住持賢度法師主導成立華嚴藏的編輯小組，將藏經中有關華嚴的經論及著作重新編審、出版；1995年成立「新修華嚴經疏鈔研究會」，敦聘高明道、許洋主等教授為編審委員，華嚴專宗研究所第三屆畢業生自莊法師、修德法師、體成法師、體信法師等七位全體參與工作。



2001年9月22日，華嚴蓮社舉行《新修華嚴經疏鈔》發表會。

隔年（1996），蓮社成立出版部，統籌華嚴經論之整理、出版工作。1997年，出版部編藏組持續進行《疏鈔》之整編，並正式定名為《新修華嚴經疏鈔》，以電腦排版，重編目錄，加上新式標點符號及章段，俾使讀者快速探索華嚴堂奧。此外，重新標明註釋，其時電子佛典尚未建立，編藏組成員每每為了查詢出處，分工翻遍《大正藏》及內外典籍。

整編完成的《新修華嚴經疏鈔》全套共二十冊。2001年9月，先行印出一至九冊，舉辦新修《疏鈔》之發表會；至2004年，二十冊全數完成印製出版，成一和尚整編《疏鈔》之弘願，歷時十年終告完成。在此期間，蓮社也將《華嚴經》的經文配合科判，重新整理為便於研讀的版本，於2001年出版。

新修《疏鈔》第一冊有成一和尚之序，當中自述發起整編的動機：

「會本之出，美則美矣，然猶未盡善焉。曾聞先師祖南公，慨嘆《華嚴疏鈔》會本之難讀。……尤其此一《華嚴疏鈔》，實乃當今修學華嚴大經者之唯一參考書，其難讀如此，諒必堵塞不少志願修學大經者之壯志也。思之，據思之，重思之。以為欲解此一缺失，唯有出之重修會本之一途。」

成一和尚為了推廣華嚴學，讓人更容易親近、學習《華嚴經》所做的努力，也為弟子賢度法師所繼承。在《新修華嚴經疏鈔》出版之後，賢度法師配合時代潮流，與專業單位合作，結合現代技術，著手規劃《疏鈔》的數位化工作。

■ 建立電子版本以利永續流傳

為使新修《疏鈔》得以永續保存，並提升研究者的實用性與方便性，華嚴專宗學院與法鼓文理學院數位典藏組合作，藉由現代科技，將《疏鈔》的資料以數位化的格式完整建置，自 2014 年開始前置工作，2015 年 4 月正式執行計畫，歷時三年餘，至 2017 年 9 月完成。在此之前，學院已於 2013 至 2015 年間，委託法鼓文理學院建置「賢度法師華嚴著作集」，完成 13 本賢度法師著作的電子化，並隨著新著作的出版持續更新，至 2017 年共有 15 本電子著作。

此次《新修華嚴經疏鈔》的數位化計畫中，法鼓文理學院由洪振洲老師擔任計畫主持人，華嚴專宗學院團隊則有院長賢度法師、顧問陳一標老師、文獻顧問自莊法師、副院長兼教務長天聞法師。數位版的《疏鈔》不僅保留原有的豐富資料，更善用已建置完備的 CBETA 電子佛典系統，將各個註解直接連結到所引藏經的原文出處。此過程亦是對紙本《疏鈔》的一次重新校勘，利用新出的電子資源，確認各個條目的正確性，所發現的疑問之處，則委請曾



2017年元月17日，於華嚴蓮社雲集廳召開《疏鈔》數位化會議，圖左、右分別為華嚴專宗學院、法鼓文理學院團隊。

經參與整編《疏鈔》的自莊法師協助確認，前後完整校訂了二十冊當中與CBETA所收版本不符之處，讓《疏鈔》更符合當代研讀學習、論述引用的需求。

《華嚴經疏鈔》自唐代澄觀祖師之撰作，以及歷代將經、疏、鈔合會刊行的努力，到紙本《新修華嚴經疏鈔》之出版，乃至今日數位版本的發布，這部研習《華嚴經》的重要參考巨著，經歷多個時代、前後多個團隊的努力，在僧俗二眾廣弘華嚴的共同願力之下，不斷與時俱進，終於完成最為方便使用的電子版本。未來，華嚴專宗學院將持續建置華嚴經論、祖師著作的電子資料庫，目前「南亭和尚全集」的數位化已在規畫當中。唯願自今而後的華嚴學子能夠善用各項電子資源，在現代科技的輔助之下，深入《華嚴》大經，為華嚴的研究與修學開拓出更為深廣的境界。



數位化《新修華嚴經疏鈔》網址：<http://hysc.dila.edu.tw/>

（提供「線上閱讀介面」與「單機離線版程式下載」。）

華嚴經 十地品 講錄

● 主講 / 成一長老
● 整理 / 明芬
續 350 期



「與心同生不離相」，此為方便差別。心是我們的作意心，作意心一般來說是以第六意識為主的。一切的造作都是以第六意識為主導，心能造業，而且與跟隨他所作之業是不相捨離的，由構想到成功為止，始終是不離開的。比如建造工廠，或作一番事業，先有一個構想，不是構想之後就不管了，要一直盯到成功為止，這就是與心同生不離。此就稱為方便差別，因為心是作意之原動力，一切方便都是起業之心來做主導的，與心同生，此番事業做起來了，心也跟著起來了，是不會互相捨離的。業共心生，生已不離，此業是與心同時生起，成功以後，心也不會離開，還是乖乖作意。如同母親照顧子女一樣，所以說母親從生到死都不會忘記子女。眾生造業的心力亦是如此，所以生已不離。此業行常依心王，第六意識之心王，若無此心王常關懷注意，他可能會發生錯誤。此業力是非常重要的，與心同生不離。

「因自性剎那壞而次第集果不失相」，因自性等者，盡集果差別，謂無始以來之業因。「因自性剎那壞而次第集果不失相」，這句話有好幾個環節。第一個環節就是自性，自性就是我們的心。自性剎那壞，此心前念生後念滅，滅即壞，壞即滅。因為念念不同，不是想什麼就一直想什麼，如果是每一念都相同，故變化不出許多的意念來；因為每一念都是一念，每一念都不相同，如是念念都是獨立的，所以前念生後念滅，前念生後念滅，如此生生不息，從不間斷。自性剎那壞，剎那剎那壞，剎那為短暫時間，等於鐘錶一秒鐘，一秒鐘即是一生，剎那是極短的時間。如《仁王經》說：「一念中

有九十剎那，一剎那經九百生滅。」剎那時間很短，但是生滅心時時變換的過程比它還快，一念有九十個剎那，一剎那有九百個生滅，時間極短、極短。

又《疏鈔》中說：「自性剎那壞，故云盡，此顯非常。而得持至果，功不敗亡，故云集果不失，此顯非斷。前念雖滅，後念續存，故云次第。」前念滅後念生，滅去的時候就是盡，念念生滅是無常法。此二法即非常非斷。常法是常見的邪見，斷法為斷滅見的邪見。

又「常見、斷見」，自古以來都是這樣，今世是人，來世亦是人，以為常見；而斷見是今世是人，卻無有來世。所以，這個以自性為主導的心力是非斷非常的，因為剎那生滅，故稱為盡，不是盡而不生，是盡了會再有。而得持至果，從念心生起，直到得果，都不會離開，不是常也不是斷，功不敗亡，故云集果不失。

雖然是剎那生滅，但還是不斷的關懷，一直維持到果業的現前，功不敗亡，還是時刻在他的關懷當中，所以稱為集果不失。雖然已是剎那壞，但還是維持他的關懷，看起來好像是斷，但實際上是繼續不斷的，此顯非常。一直到得果，成功了，他的關懷並不會斷去，此顯非斷，因為前念雖滅，後念續存，所以也不是斷，故稱為次第。

次第的生起，世間上都是這樣子的，次第生起，生住異滅，山河大地就是這樣不斷地變遷，人生的生老病死亦是這樣變遷，所以說非斷非常。自性不壞，自性非斷非常而次第集果，亦不失他的自性運作之力量，故為不失相。

「有報無報相」，此為已受果與未受果的差別。過去生的報業，現在已受，名為有報；後報未受，名為無報。

這是已受果與未受果之差別，我們的業因造作起來以後，就會有業果。有業因就會有果報。為何會有「有報、無報」之別呢？即是俗話說的「善有

善報，惡有惡報，並非不報，時辰未到。」不是不報，是時機未到，故非不報而是有報的。

有報、無報，已受果、未受果的差別。過去生的報業，現在已經受了，稱為有報。過去生造了很多業因，善業、惡業、無記業、人天業、三途業，或者是淨業，淨業即是白業，即是可以生佛國淨土的。這許多都是過去報業，過去之人天業，現已做人或升天了。因為過去的白業、舊業，我們已經升淨土了，這是過去之報業，這些稱為有報。後報未受的稱為無報，由於過去的業因已造，但受報時間未到，因為沒有受報，故名無報相，所以言有報相，無報相。

「受黑黑等眾報相」，善業又名白業，或者淨業，惡業又名黑業。此有四業相對，成差別故，有黑白相對，漏、無漏相對。

（一）「黑黑業」即是因果俱惡，又因果俱與無明相應，為三途因。黑黑業即指三途說，惡因惡果皆是惡的。

（二）「白白業」因果俱善，俱與智明相應，即色界善業。黑黑業與白白業相對，白白業是善業善果，因果都是善的，果報為升色界天，是屬於人天業。

（三）「黑白業」，有黑有白，即欲界善業，即是我們現在受報的地方。欲界有六天，五趣雜居。黑白業是欲界之因，因中有善有惡，善、惡業都做不少。

又〈十地品〉是在他化自在天說的，他化自在天是欲界最高之第六重天，第一重天為四天王天，第二重為忉利天在須彌山頂，而四天王天在須彌山之半山腰。第三重天是夜摩天，亦名時分天，無有時間，以蓮華之開合為度，華合名夜，華開為晝。

第四重天為兜率天，不可忘記喔！這是為將來建立娑婆為淨土的地方，我們先到兜率天去留學，與彌勒菩薩一起學習。待修學畢業之後，再於彌勒菩薩下生之時，與他一起下生到人間，把苦難重重的娑婆世界，變為極樂世界。

彌勒菩薩是當來下生佛，有「龍華三會願相逢，彌勒佛前親授記」的說法，彌勒菩薩在華林園之龍華樹下示現成道，開三次法會度盡上中下根之眾生。在三次的法會中我們都有機會聽聞正法，而且彌勒菩薩會親自為我們授記，將來我們會降生到哪一個國土，會度化多少人，如何地莊嚴佛土，所以我們要發願生兜率天。

第五重天為化樂天，這裡的一晝夜為人間的八百年，化樂天的壽命為八千歲，之後會繼續在輪迴中流轉。此天的天人，都在美化環境，享受天福。

第六重天是他化自在天，這裡的一晝夜為人間的一千六百年，其壽命為一萬六千歲。他化自在天的的天人福報大，不用自己去美化，因為第五重天的天人已美化好了，故名他化自在天。

這些名相你們大家要記清楚，弄明白，不要到將來講經的時候，在法座上說等一下，我去查一下佛學辭典。現在當學生就要把書讀好，不要等到「書到用時方恨少」，會悔不當初的。不要嫌我老和尚囉嗦，是為你們好，才要苦口婆心，一直叮嚀你們，不要嫌我囉嗦，要記得我的話。

（四）「非黑非白業」，無異熟業，能盡諸業。對上黑白業，立雙非名。無漏業到什麼地方感果，無異熟故，應是感菩提果，因為修菩薩道，所以應該要感得菩提果。

（待續）



華嚴經 如來名號品 講錄

5

● 編著 / 賢度法師
● 續 350 期



「住於佛住」，《疏》云：「如來常住大悲，任運利樂。又常安止聖、天、梵住，故云『住於佛住』。」如來住在什麼地方？他不是住在普光明殿，也不是菩提場，而是住在大悲。常住大悲，他可以隨時隨地任運他的大用，跟德行去利益安樂眾生。這裡指的「聖」是聖位，「天」是六欲天，「梵」是色界跟無色界。也就是說，如來其實可以不用到世間，他是安住在聖位，常行大悲，但是為了要度化眾生，便常常也會示現在六欲天，或者示現在色界跟無色界。

「得佛平等」，指的是所證跟能證，「及以化用皆等諸佛」，佛所證、佛所能證，跟他化導眾生的大用，也就是佛的境界，平等就是等於佛。

「到無障處」，無障礙，是佛具備有無障礙法。這個無障礙法也就是十波羅蜜的「障礙法能治道」。在修道的過程會有障礙，可是，佛具備有治道法，所以能夠「到無障處」（從障礙中獲得解脫）。

「不可轉法」，佛所說的法是不可轉嗎？這不可轉的意思疏文中說：「所說教法，外道不能轉。」就是說，佛所說的法，外道不能隨便改變，也不能破壞的。佛講的法是沒有漏洞的。

「所行無礙」，佛行於諸世間，任何的對象對他來說，都不可能有障礙。《疏》裡說：「行諸世間，違、順魔怨不能礙故。」「世間」是指我們眾生的世間，這個眾生世間，不管是就人來看，有順佛的，有逆佛的，乃至於邪

魔，或者是天魔，或者是跟佛有怨對的，都不能障礙佛。也就是說，這些人佛通通都可以教化。

「立不思議」，這一句是別說中第八句，疏文中說：「安立教法，超言、念故。」念是思想，言是言語。不可思議，就是人的思惟沒有辦法去思考，人的言語沒有辦法去議論的，所以這裡說「超言、念」，佛的教法安立，是超越言語跟思惟的，所以說「立不思議」。

「普見三世」，三世是就時間上來看，有過去、現在、未來。佛對於所謂的過去、現在、未來都可以了達。他可以在一時之間，看透三世，不管是事或者是理的層面，都沒有錯謬，都不會顛倒。

這裡一共是十句的解釋，是在告訴我們世尊，這位說法主的程度。從「妙悟皆滿」這是總句，跟後面的「二行永絕」開始，有九句別說，來形容「別顯主德」。

與十佛剎微塵數諸菩薩俱，莫不皆是一生補處，悉從他方而共來集。

接下來是序分裡的第三科「輔翼圓滿」。「輔翼」前面提過，就是到場來聽法還有來幫助、輔佐世尊說法的大眾。這一科解釋分為二：一、標數揀定，二、歎其勝德。

「標數」就是標出有多少數量的輔翼大眾呢？有「十佛剎微塵數諸菩薩俱」，他們的程度「莫不皆是一生補處」。在這地方講「菩薩」，就是要揀別來的這位不是凡人，也不是一般的小機眾生，也不是二乘人，而是菩薩。講「一生補處」就是大菩薩。註明了「補處」，疏文說「明非下位」，是一生補處，不是下位，根機比較淺的，程度、證位比較淺的。又說「他方而來，非舊眾也。」如經文說「悉從他方而共來集」，也就是說這裡指的不是先前

第一會的會眾，而是在這一會當中從十方來集合的，他們都是一生補處的菩薩。

這裡解釋所謂「一生」有兩種定義，一是就化相來說。《疏》中舉了一個例子，以彌勒菩薩來說，他有化機、現相。他有可能在人中一生，在天上一生，或者是最後下降到人中。第一個先「人中一生」，指的是彌勒在過去曾經為釋迦牟尼佛的弟子，在世間有一生；後來上昇到兜率天上，天上一生；未來五十六億七千萬年以後，他要下降到娑婆世界來，龍華三會，也是一生。所以，「一生補處」並不是說一世的意思，在這裡有三個過程，稱為「一生」。這是就化相來說。就是指，化現在世間、成就八相成道的佛的化相，要展現一生補處。

第二、就實報來說，有四種變易生死。就是說他會有時間相、有不同的轉變、有不同的業感。可是就真正的一生補處來說，是指四種變易生死當中最後的一生。在《疏鈔》中說所謂「一生補處」就是「四、無有生死」，沒有所謂的生死、不再有生死了。這裡說「即改變易脫，譬如生為緣，有老、死等過患。一期報謝，更無有有，故名無有。」在這裡說「無有生死」一生者，此生之後便成佛；如「那含人當涅槃」就是一生要進入涅槃，他沒有所謂的生死。凡是還有所謂的「有漏業感六趣身」，這些都還是叫做「有有生死」。要修到所謂的「無有生死」，沒有生死，沒有因緣導致老、病、死這樣的一個過程，才能夠稱為一生補處。

透過這一句解釋，大致知道這十佛剎微塵數的菩薩，就是一生補處的程度。就實報跟他的化相來說，如果這些菩薩到世間來示現，就是像彌勒要到這個世間來示現成佛，這樣子的一生補處；如果就實報來說，這些菩薩他沒有生死相，他到這個世間來，是直接示現八相成道，然後是直接就入涅槃的。

普善觀察諸眾生界、法界、世界、涅槃界、諸業果報、心行次第、一切文義、世、出世間、有為、無為、過、現、未來。

這些菩薩到這個地方來做什麼？這裡同樣還是有十句。這是「歎其勝德」。他們能夠做這樣的觀察，觀察「一、眾生界，二、法界，三、世界，四、涅槃界，五、諸業果報，六、心行次第，七、一切文義，八、世、出世間，九、有為，十、無為，過、現、未來。」也就是所謂觀察十種境界。

《疏鈔》說：「二、『普善』下，歎德。德雖無量，略歎一普。」如果今天要去讚歎這些菩薩的德行，非常、非常的多，我們可以用一個「普」字來總括，他們所有的德。「善觀察」，能觀智，就是能夠觀察的智慧，能夠觀察這十種境界。這裡說「普善觀察」也就是「善知」。要能夠去觀察這十種境界，瞭解世間相，也知道無相，同時明白這兩種相其實是沒有障礙的。

第一、先能夠觀察眾生界，瞭解所謂的眾生。瞭解眾生從哪裡來？由「迷於法界」，眾生不瞭解法界。眾生把心量迷於色身，以為自己是眾生。然而，依照法界來看，其實是量等虛空，是跟佛一樣的。由於「迷於法界」，所以「起於世界」，會生在這個世界當中，會招感這個世界。同時，菩薩他也觀察「涅槃界」，說：「我當令彼住涅槃界」，讓這些眾生不要迷於法界，安住在涅槃界，可以「清淨諸業果」。他不只是在觀察，而且要有實際作為。

（待續）





華嚴宗之開創(五)

二、至相寺智儼法師

(一) 生平

《搜玄記》為解釋華嚴本經之書，賢首大師之《探玄記》乃效法前人學說之作，而《孔目章》、《五十要問》亦摘取華嚴要義而解釋之疏。又《十玄門》素遵杜順之說，由至相記之，可說是《華嚴經》之精髓，闡釋十十無盡之玄理。又就六相圓融之義，傳另有《六相章》一部，惟今不傳。

智儼禪師原對六相圓融之研究煞費苦心，《華嚴傳》記載如下：「異僧來謂曰，汝欲得解一乘義者，其十地中六相之義，慎勿輕也。可一兩月間，攝靜思之，當自知耳。言訖，忽然不現。儼驚惕良久，因則陶研，不盈累朔，於焉大啟。」

又智儼禪師所著章疏，「言辭簡約，義

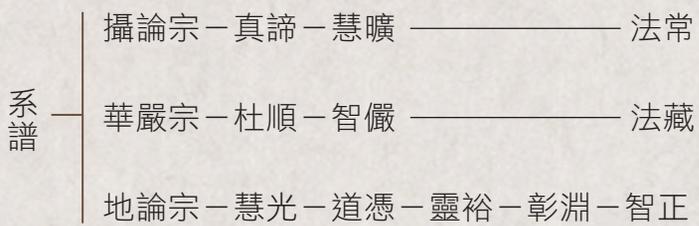


日 龜谷聖馨、河野法雲／著

闕正宗／譯

理多含」，讀者苦其難解，若潛心研究自當渙然冰解，愈覺其義理深邃。

附帶要提的是，智儼為杜順禪師之弟子，如前述，他隨至相寺智正法師修學。智正是屬於地論宗光統之系統。又智儼禪師曾就法常法師學諸經論，尤其是《攝大乘論》之奧義，著有《攝論疏》。智儼禪師的學思合於地論、攝論不少，由師的著作來看，必然是受地論、攝論的影響，例如光統提出頓、漸、圓三教，《搜玄記》繼承之，又《孔目章》在〈唯識章〉等說明八識之緣起，多是立基於攝論的根柢，具體如該章所披露。今智儼禪師之法系譜如下，謹供參考：



(二) 教相

智儼禪師的生平已做概略介紹完畢，以下將就其教相與教義來說明。先說智儼禪師的教相，杜順禪師著《五教止觀》，雖立「五教」之名，判佛一代時教，完備教相判釋之方規，實為至相（智儼）大師所創。也就是說，智儼禪師在《孔目章》、《五十要問》等之中解釋《華嚴經》本義，透過小、始、終、頓、圓五教之次第，或辨其深淺，或攝五教，成為「小、三、一」三種，以知其差別所在不勝枚舉，今舉一例以示。《孔目章》標有〈天王讚佛說偈初首顯教分齊義〉的章目，其文曰：

依教有五位差別不同，一依小乘，有名之教詮有名之義，此在分別遍計位中。二有名之教詮有名之義，有名之教詮無名之義，此當迴心，初教位中義，當即名義即空教也。三有名之教目有名之義，有名之教目無名之義，無名之教目無名之義，此當熟教位中即性實成有之義，非是所謂有也。四無名之教顯無名之義，義當在頓教位中，一實三昧說也。五有名之教說有名之義，無名之教顯無名之義，當在圓教位中見聞處說。有名之教顯有名之義，有名之教顯無名之義，無名之教顯無名之義，此約圓教處說。

又同書〈盧舍那佛品中雲集文末普賢文中立一乘三乘義章〉載：

今約下經，約五乘之義，有其三種：一人天共一，二聲聞緣覺共為第二，三始終漸教共為第三，四頓教獨一，五一乘獨一，總為五乘。

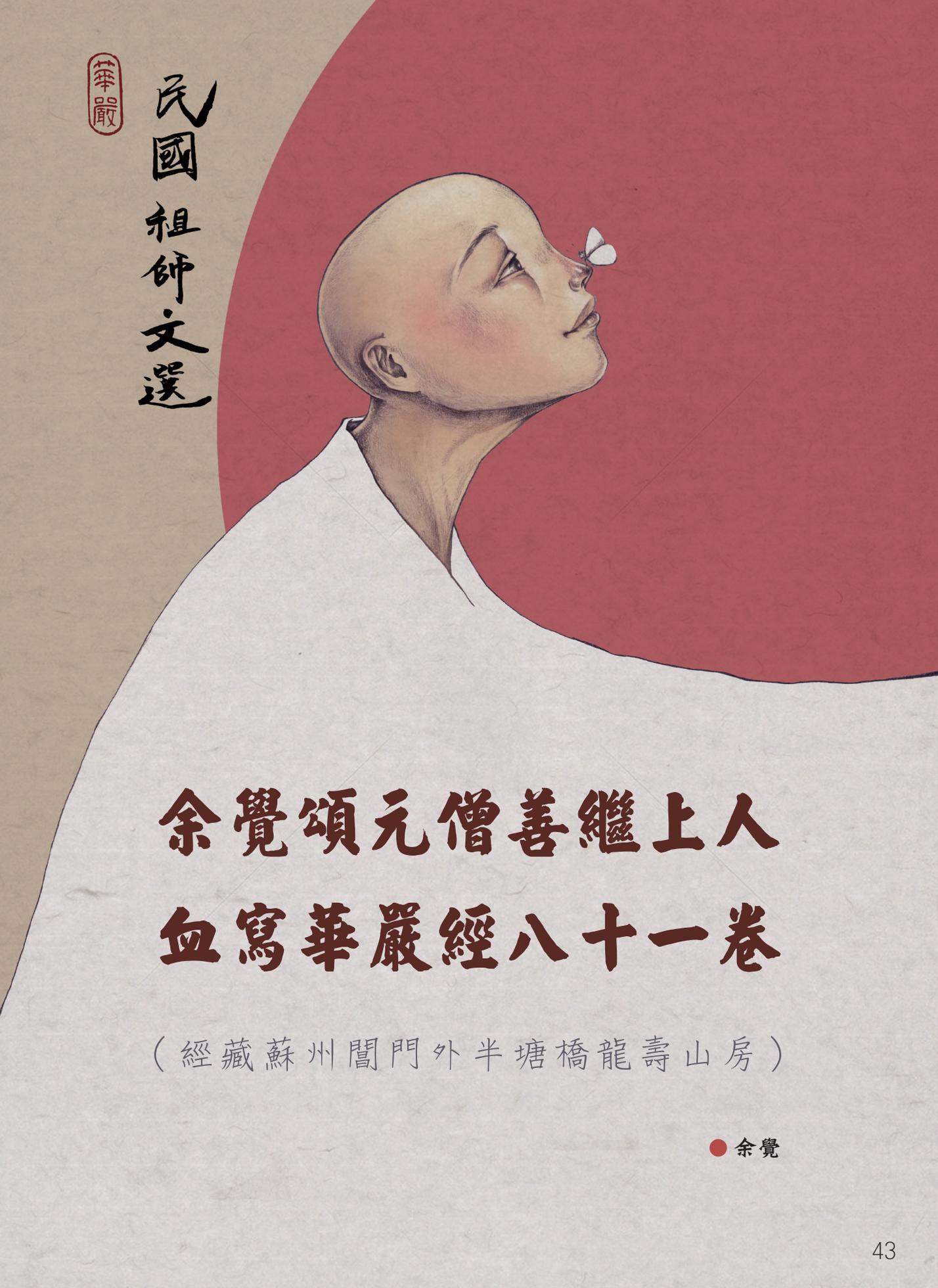
又《五十要問》載：

問：依諸教中有情眾生作佛云何？答：小乘教於一時中，但菩薩一人慈悲愛行，依三十三心次第作佛，餘見行者並不作佛，但得二種涅槃住無餘也。若依三乘始教，則半成佛半不成佛。若直進及回心二人修行滿十千劫，住堪任地者並皆成佛。若未至此位，則與一闍底迦位同。如此人等並皆不成佛，此據位語。若依此判四句分別準亦可知，此如瑜伽菩薩地說。若依三乘終教，則一切有情眾生皆悉成佛，由他聖智顯本有佛性及行性，故除其草木等。如涅槃經說，依一乘義，一切眾生通依及正並皆成佛。如華嚴經說，以此義準上四句義，即是一乘共教，非別教也。

或依「小、三、一」之次第，或依五教之次第，來論義理之深淺，判教之優劣，此二書齊至智儼禪師而明五教之判。（待續）

華嚴

民國祖師文選

A stylized illustration of a Buddhist monk in profile, facing right. He has a shaved head and is wearing a white robe. A small white butterfly is perched on his nose. The background is a large, solid red circle. The overall style is traditional Chinese ink and wash with a modern, minimalist aesthetic.

人上繼善僧元頌覺余
卷八十一經嚴華寫血

(經藏蘇州閶門外半塘橋龍壽山房)

● 余覺

佛說發宏願，身亦願捨棄，割肉可喂虎，我佛慈悲意。
善繼元上人，捨血寫此經，華嚴八一卷，字字醮血成。
但知佛有經，不知身有血，見經即見佛，見經不見血。
見見亦無見，亦無無無見，我知上人意，血本非吾有。
地水與火風，四大合我體，四大本皆空，一血何介意。
譬如世界地，植物養世人，血亦如此地，寫經饗眾生。
地無自愛心，此血亦如是。譬如大海水，灌河滋萬物。
血亦如此水，寫經渡眾生，水無自吝心，此血亦如是。
譬如火燄力，到處燬一切，血亦如此火，寫經滅苦厄。
火無自盡心，此血亦如是。譬如和風起，萬物賴以蘇。
血亦如此風，寫經醒迷途，風無自閉心，此血亦如是。
我知寫此經，天上大歡喜，一滴兩滴血，化作摩尼身。
百千萬億血，無量妙色雲，那由他滴血，無邊香海深。
諸佛說善哉，合掌齊讚歎，愛血諸眾生，究竟血安在。
上人已涅槃，經在血長在，吳中諸護法，寶藏龍壽刹。
石室與金匱，建如舍利塔，世本不須佛，非佛難度脫。
佛本無須經，非經不可說，經本不須血，非血願不極。
一筆一點血，一血一眾生，一一眾生中，一一無盡血。
一一無盡中，一一見此經，上人血有盡，上人願無盡。
可憐世人趣，肉慾猶如沸，令我對此血，惟有無量淚。

原載於《覺社叢書》第5期（1919年10月），經編輯部分段、標點。

1954 年南亭和尚在臺南

編輯部

華
嚴
蓮
社
歷
史
影
像

民國 41 年春，臺南市仕紳林耕宇居士聘請東北哈爾濱來臺的慧峰法師（1909-1973）到臺南市弘法，先駐錫於竹溪寺。歷經兩年餘的弘法，因緣成熟，地方善信發起建湛然精舍於中正路（今忠義路）。先成立護法會，次組織財團法人。

本圖圖說「台南市湛然精舍籌備會恭請中國佛教會常務理事南亭老法師於市議會大禮堂演講時攝影。民國四十三年十一月四日。」說明湛然精舍籌備會的組織時間。

慧峰法師到臺南兩年的弘法中，多次聘請長老大德前來演講，如章嘉大師、甘珠活佛，而南亭和尚也是其中之一。從圖中黑板的字跡可以清楚看出南亭和尚的講題是「佛法的重心」，介紹各宗修習大要。



學佛

對我個人的影響

以佛法為人生的指南針

● 江佳雯



「佛

法」好比登山者的指南針，幫我指出正確的人生方向，若是方向對了，再遙遠的路都能抵達。

人生從第一次張眼至最後一次闔眼，算算才短短幾十年，如何讓生命豐富？成為我所面對的課題。毫無方向的我，不知自己為何而來？將歸何處？對於人生道路感到迷惘徬徨。在朋友的介紹下，曾接受其他宗教的幫助，但內心仍找不到平靜與自在感，某個夜裡，心裡突然有個聲音：「或許慈悲的菩薩能幫助我」，因此我開始嘗試聽心經和看聖人開示的影片，在嘗試的過程中，不僅得到前所未有的平靜與祥和，毫無方向的心也看到了一盞明燈，菩薩果真在冥冥之中幫助了我，我想，這就是我和菩薩的結緣。

學佛之路的引領者是阿嬤，她是個堅忍不拔的傳統女性，在

走過許許多多的人生風雨後，決定皈依佛門，並將這份善緣傳達給我。

記憶裡，國中那年暑假，母親不堪父親的酗酒毆打、遊手好閒，決定分居。因為監護權無法達成協議，就先將我安置在阿嬤家，那段日子對我來說很煎熬，每天不自覺的陷入自怨自艾的漩渦裡，對於生活完全沒有希望可言。看著無精打采的我，阿嬤決定帶我去九華山朝山見師父。朝山的路途，必須三跪九叩，起初我不能適應，因為我的心真的靜不下來，後來阿嬤要我在心裡誠心默念「南無阿彌陀佛」，她說，阿彌陀佛是來救渡眾生的，眾生的內心想念阿彌陀佛，兩者一體、不相捨離，完完整整的念「南無阿彌陀佛」六字名號，便能從內而外的感受到佛菩薩的力量！果真，念著念著，不安定的心平靜了，

也讓我暫時忘卻父母之間的恩怨，對我來說，「南無阿彌陀佛」就是佛菩薩給我的力量，不管是不安定的時候還是害怕的時候，心中默念，就有一股因為相信而得到的力量。

除了朝山，阿嬤還會和我分享她去齋明寺念經的體悟，她總對我說：「做人要慈悲為懷。」起初我不能體悟阿嬤的這句話，直到某次看到父親紅著眼眶用酒醉的聲音道歉時，我才意識到什麼是慈悲為懷？慈悲為懷就是「讓慈悲心充滿胸懷」，慈悲心就是菩薩心，菩薩對待眾生是「無緣大慈、同體大悲，攝諸眾生」，即對待眾生無條件的升起憐憫之心。而我的慈悲遠不及菩薩的慈悲，但那個當下，我悟到「慈悲是願意用善的念頭接納所有的人」，不論是曾經傷害你的人、還是不曾認識的人。曾經我是個不接受父親道歉的不

孝女，如今我接受父親的道歉，也放下過去種種。慈悲，不僅讓我受困的心得到解脫，也讓父親得到救贖！很感恩菩薩在我心中種下了慈悲，讓我們父女之情得以延續。

第一次與佛學經典的接觸，更堅信佛法就是人生的指南針。在師長的介紹下，開始閱讀《妙雲選集》，這是一本對於像我一樣的初學者來說，可以很快上手的書，不僅詳細記載學佛的重要性，也記載許多我從未思考過的人生智慧，從第一章當中的「人生所為何事」開始，就將我許多年的人生疑惑迎刃而解。有人說，人生到頭來全是一場空，好似做了一場大夢，不論功名還是利祿，都不會隨著你的靈魂往下一世去。但是佛法不會如此，佛法是一種內化入靈魂的精神，會隨著年齡與經驗的增長而有更深層的領悟，即使身軀

隨著時間腐敗，佛法精神與靈魂依舊相互依存，會伴隨你一同前往西方極樂世界，因此我更加相信佛法就是人生的方向。

《妙雲選集》中，印象最深刻的章節是第六章〈心為一切法的主導者〉，闡述萬事萬物之間，心是一切的主導者，領導一切的人事物，如北宋法師佛印所說：「心中有佛，看萬物皆是佛」，道理聽起來簡單，實行不易。曾經以為，心只是主導個人的想法，並不會對外在的人事物有影響，更不曾想過心能領導一切的人事物，但親身實行發現，心的確是一切法的主導者，當你用正面的心看待世界，每一件事物皆綻放閃耀光芒；相反的，當你用負面的心看待世界，每一件事物皆散發令人不愉快的氣息，所以，想領悟生命的真諦，必須讓自己具備智慧的眼光，

除了看見事物的醜陋，也要看見美好的一面，因為想要看到怎麼樣的世界，決定權在於自己的心。

人心除了主導所見的外在事物，還主導行為的善與惡，因為行為所顯現出的善與惡，必定是由內心而來，一切皆由心而動、而考慮、而決定和動作，所以一個人行為的善與惡，不在於結果，而在於內心的出發點，好比父母盡責任教育孩子時的責罵，若心的出發點是善，那麼這樣的行為不能稱惡，因為適當的管教孩子是應當的。所以，面對現今層出不窮的社會事件，必須從當事人的心教育起，不能只用外在刑罰進行矯正，外在刑罰只能短時間使當事人聽從，因此，我相信勸人向善、行善必須從心開始。

在佛學之路，我是個懵懵懂懂的初學者，但換個角度，

覺得自己很幸運，因為初學者才能不斷的吸收新知，基礎功夫打好，才能向上精進自己，也感恩一路上有許多貴人相助，雖然學習的道路還很長遠，但我已經擁有了人生的指南針——佛法的引領，相信自己必能無所畏懼的繼續走下去。

學佛

對我個人的影響

幸福與安樂

● 釋萬仁



生

活不像讀緒論已知結語的書，它是非常複雜、非常有趣的。生活宛然音符，輕拂在琴鍵，有「浮音」，有「沉音」，而「幸福」就是一個妙美之音，飄蕩！或許它是一種定命人生的歌曲，也是總體畫幅裡之花哨。那麼，幸福、快樂是什麼呢？

也許每個人皆有自己認定的答案，每個人也有自己獨特的幸福觀念。我們都知道，幸福是關於生活中的某些事情，使自己感到滿意、舒服、愉快……，幸福是無形或有形的，許多人不辭辛勞的尋找，要達到那個境界，每個人的答案不盡相同，像是對我來說，幸福時常發源自一個非常簡單的事情：當每天清晨醒來時，感到自己還存在，透徹體悟這是一種幸福。但這種感覺往往被很多人看輕，認為那是一件理所當然的事。

美國的詩人紀伯倫（Kahlil Gibran）有句名言說：“Wake at dawn with a winged heart and give thanks for another day of loving.”

「在黎明醒來，帶著一顆雀躍的心，感謝又是一個充滿愛的日子。」

幸福時時存在，不必去遠地尋覓。幸福是當有爸爸、媽媽，和全家人聚集在一起吃飯。幸福是知足的心。幸福不只在笑容中、愉快中，幸福也在眼淚裡。那就是當媽媽看到自己的孩子出生得完整、健康，流下幸福的淚珠；生日時，得到孩子親手做的禮物，媽媽會因為孩子珍視自己的生日而感動落淚。所以，幸福不屬於外在的條件，而是我們的精神態度決定了它。每個人都掌握了幸福門扇的鑰匙，而障礙了幸福的原因，可能是目標太宏偉或好高騖遠。

幸福不跟只求利己的個人同行，若只顧及自身的幸福，永遠尋不到幸福感。真正的幸福是為別人而活，以別人的快樂為自己的快樂；當幫助別人時，感覺自我活著很有意義。所以我們應該分享自己的幸福。當憂心的事得以分憂時，憂慮會減少一半；同樣的，分享幸福呢？幸福會增加一倍。可是幸福與自私的界線弱不禁風，我們常忘記幸福就在我們的周圍，在我們的生活當中。往往我們分辨不清真正幸福的價值在哪裡？而埋頭尋找一些天邊的事。因此，應該珍惜存在身邊的任何事物，點點滴滴都是簡單的幸福。我堅信幸福與成功存在於我們的意志力，相信幸福與愉快的事會跟自己在一起，以建立攻無不克的「道兵」抵抗逆境。

我追求的幸福是什麼呢？是佛門的安樂，這才是人生永

遠的幸福。若說幸福是一種美妙之音，安樂則是一種脫俗、脫塵之音，令聽者流連忘返。我為了聽這種脫塵之音，發心找人生的另外一條路，選擇了世尊的大道。但安樂是什麼？當年未成年又幼稚且剛出家的我，只想著出家後無憂無慮過生活，錢用不到、金子也不要，而且不用擔心家累。然而，出家的生活不像我當初幼稚的想像。想得到安樂，必須要有佛學的程度，透徹佛陀的道理，懂得放下，最重要是會應用佛法在我們的生活中。

若說幸福是喜悅的感覺，安樂也如此，但差別的是，幸福有情緒支持，安樂是有智慧與慈悲支持。安樂的人，心中時時刻刻帶著感恩的心，感恩佛使我遇到善知識，認識佛法，割愛辭親而出家；感謝佛，令我知道人生無常，提醒我不要執著；當看到親人一個一個

離開我而心痛時，感恩佛，讓我知道安樂在哪裡？它不在大殿、不在講堂，更不在師父那邊……，它在我們的眼前，在佛經的每頁，需要行者用心去實現。安樂在每杯茶裡，在每個專心的舉動，拿茶杯、放茶杯、喝茶的過程當中，體會茶禪的道味。每次向內觀察，安樂都顯現，當誦經、走路、吃飯……，都讓我感到安心，更堅信佛陀的教理永恆不變，只要我們實行佛的教導，安樂永遠在我們身邊。安樂也在微笑裡，那是迦葉尊者的微笑。當佛陀提起一朵花，尊者的笑容是大安樂，是悟道的微笑。安樂的微笑，是體悟花開花謝的生滅，是看到天真的小沙彌無憂無慮大聲誦經，我也不自覺的微笑。安樂何其簡單，就在修行當中。少欲知足，安樂就在我們身邊。

當我們心裡充滿安樂，一

定會影響別人，我們的身、口、意清淨，能讓人感到溫暖、喜樂，甚至願意跟著我們學習佛法。一句溫柔鼓勵的話，讓失望的人有信心活著；一個微笑、一個共鳴的眼神，能使難過的人感到溫暖。能服務眾生是菩薩的願力，而且服務大家，就是供養十方諸佛。這種安樂違背了自私、自利，才能夠無求回報，才能夠「慈眼視眾生」，看眾生的愚笨、過錯，不起憤怒之心，而更加憐憫眾生。我們雖然還是凡夫，但發菩薩的心腸從不嫌晚。因為你要安樂、幸福，別人也需要，要以「己所不欲，勿施於人」自許，所以出家的責任不只讓一人、一家、一族得以幸福，而是使全世界皆潤澤於安與樂之中。

其實幸福與安樂，是不分彼此的，世間的幸福是短暫的，出世間的安樂是永遠的，幸福會在佛法泉源裡成長。因

此，人生最幸福的事，是遇到佛法，且發心修行，應用佛陀的教理在生活中，少欲知足，以愛眼看人生，為眾生發大願：「上求佛道，下化眾生」，同時銘記「服務眾生是供養十方諸佛」。這句話是許多祖師大德已做、在做、當做，所以，你我一起來發願、一起來做吧！如此，才不辜負佛陀的一片苦心。那麼，幸福與安樂將一直在你、我的身邊。

治痛風・治中風後活動不靈等症

獨活烏豆湯

湯之篇



yǎng
養

shēng
生

sù
素

shí
食



【功效】

獨活烏豆湯，有祛風止痛，通經絡、活血的效果。民間用於治療中風後遺肢體強直、活動不靈、不能語言等疾患。



【解說】

獨活，性味辛苦、溫，入腎、膀胱經。含少量揮發油、植物甾醇等。功能祛風溼、通經絡、散寒、止痛。常用於治療風寒濕痺，腰膝酸痛，手足攣痛等症。《名醫別錄》說它能「治諸風，百節痛風，無久新者。」金代名醫李杲說它可以「治風寒濕痺，酸痛不仁，諸風掉眩，頭項難伸。」《本草通玄》更指出它有「治失音不語，手足不隨，口眼歪斜」的功效。

烏豆，性味甘、平，入脾、腎經。功能活血、養血，祛風。可治風毒腳氣，風痺筋攣等症。《食療本草》說它「主中風腳弱」、「筋攣、膝痛」，《本草拾遺》認為它「主風痺、癱緩、口噤」。《日華子本草》更指出它有「調中下氣，通經脈」的功能。



【製法】

每次可用獨活十至十二克、烏豆六十克，清水三至四碗煎至一碗，加米酒少許，去渣溫服。

· 參考資料

《名醫別錄》、《本草通玄》、《食療本草》

《本草拾遺》、《日華子本草》

· 世界佛教出版社提供



教界服務

中國佛教會

中國佛教會第十八屆 第四次會員代表大會

中國佛教會本屆第四次代表大會於雲林祥雲寺舉行，第二排左十一為理事賢度法師。

玉宇秋澄，丹桂飄香時節，中國佛教會全國會員代表、縣市佛教會理事長、祕書暨受獎單位代表約 200 餘位法師居士，於 9 月 27 日匯聚於雲林古坑華山祥雲寺，盛大召開第十八屆第四次會員代表大會。

中國佛教會荷承全國會員、理監事、24 縣市佛教會、寺院團體鼎力襄助，得於穩定成長，特於代表大會頒發 41 個團體單位感謝狀，致以崇高的敬意與謝忱。臺北華嚴蓮社由於襄助佛教會 106 年度國際公關會務推展，亦榮獲感謝狀表揚。大會主席團禮請圓宗長老、心茂、明光、界雲、淨耀、淨明、會光、普暉、會然等法師共同擔任，主席圓宗長老感謝各界長期的奉獻與護持，鑒於第十八屆任期即將屆滿，冀盼各界賡續匡扶協助，同時感謝雲林縣佛教會理事長法照法師帶領理監事與祕書、常住眾傾力襄助，成就此次盛會。

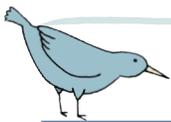
理事會工作報告由祕書長修懿法師彙報年度各項會務菁華，監事會由常務監事會然法師做監察報告，肯定年度工作如實進行，財務帳目周全詳盡，並追認通過預決算、年度工作計劃、慈善捐款等議案。

此外，為利各佛教會推派代表更周延完善，通過修訂本會章程第十五條第一款條文，亦通過『宗教保障基本法』草案，期盼各縣市佛教會襄助推動，廣納各界意見，為臺灣宗教自由發展之權益貢獻群力。



大事記

2017 OCT



10.01

桃園僑愛佛教講堂自莊住持為三位亡者舉行幽冥皈依儀式。

10.03

永豐銀行濟南路分行經理林明弘等三位經理來訪臺北華嚴蓮社，賢度董事長為來賓導覽各樓層，並介紹蓮社的弘法、教育等各項事業。



10.04

喜逢中秋佳節，臺北華嚴蓮社常住法師及研究所學僧，於早課後向諸佛菩薩、歷代祖師、賢度董事長及諸位師長拜節，並互道節日祝福。上午 10 點 30 分，全體法師於二樓大殿參加午供，再依序至三樓祖堂、地藏殿及齋堂上供。

10.07

桃園僑愛佛教講堂自莊住持帶領常住僧眾受邀參加僑愛眷村六十週年慶。

10.14

週六上午 10 點至 11 點 50 分，華嚴專宗研究所賢度院長於學院四樓講堂教授「《華嚴經》〈十地品〉要義」專題講座，繼續講解「第六現前地」，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以深入淺出的方式，讓前來聽課的學生和信眾見聞大經之義涵，品嚐清涼甘露之法味。

10.20-29

臺北華嚴蓮社啓建為期十天的秋季華嚴誦經會，恭誦《大方廣佛華嚴經》第 41 至 80 卷，由天蓮住持和天演副董事長於每日上、下午分別領眾持誦，至 10 月 29 日圓滿。

10.20-29

桃園僑愛佛教講堂舉行為期十日的秋季《華嚴經》誦經法會，由自莊住持主法，僧眾及護法居士、善信隨喜參加，諷誦《大方廣佛華嚴經》第 41 至 80 卷，並由主法和尚自莊住持每日開示華嚴法要，大眾同沐法雨，共享法喜。

10.29

臺北華嚴蓮社與僑愛佛教講堂合辦的「第三屆華嚴金獅獎」，於秋季華嚴誦經會最後一日上午，在僑愛講堂大殿舉行頒獎典禮，總計有 49 件作品得獎。今年金獅獎的比賽組別分為書法類、古典類繪畫、Q 版組繪畫、攝影類及散文類，投稿十分踴躍，尤其書法及繪畫的來稿數量比去年成長一倍，作品品質也大幅提升，顯示金獅獎已逐漸達到廣弘華嚴的目標。臺北蓮社天演副董事長，亦前往致詞及頒獎。

10.24-11.1

賢度董事長前往美國華嚴蓮社，進行年度弘法事務考察。28 日中午首先與幹部義工餐敘交流，關懷居士們的近況。29 日準提共修會，為大眾開示「普皆迴向」的意涵，教導日常修學及迴向的方法。30 日上午，召開美國華嚴蓮社年度事務會議，針對本年度各項工作成果進行瞭解，並協助道場營運的方向性指導，於美西時間 11 月 1 日搭機返回臺灣。

創辦人 成一
發行人 賢度
總編輯 闕正宗
編審 天蓮
主編 香率
文字編輯 呂虹·鈕因因
美術編輯 GO ZERO

74年1月10日創刊·85年1月10日改版
行政院新聞局登記證局版台誌第4299號
中華郵政北台字第1165號執照登記為雜誌交寄
社址：台北市濟南路二段44號
電話：(02)2351-8333 分機117
(02)2391-8924
傳真：(02)2321-8958
郵政劃撥：0012588-1
戶名：財團法人台北市華嚴蓮社
http://www.huayen.org.tw
E-mail: allways@huayen.org.tw
印刷：耿欣印刷有限公司
Tel: (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。
•歡迎索取、助印。





2018 招生

華嚴專宗學院大學部

辦學宗旨

一為了紀念華嚴蓮社歷任住持智光和尚、南亭和尚，成一和尚因其生前學行皆專宗華嚴，而華嚴大教主張法界緣起，頗能切合民主科學時代之思潮。二為提高僧伽教育水準，培養具備專業知識之弘法教育人才。

課程規劃

華嚴經導讀、華嚴宗綱要、華嚴經專題講座、華嚴行門儀軌、一乘教義章、賢首五教儀、印度佛教史、中國佛教史、八宗綱要、戒律學、唯識學、禪學、天臺學、淨土學、經典選讀、國文、英文、日文、梵唄、書法、論文寫作指導、弘法實務。

教學特色

第一年奠定華嚴宗門行儀、梵唄法器、叢林生活之聞思基礎，著重律學、國文讀經能力及宗教情操的培養，並導以華嚴經義、佛教八宗綱要及中、印佛教史，建立行布與圓融之解行信心；第二、三年精解諸宗學理，厚植佛學專業知識；第四年至華嚴蓮社所屬海內外道場進行弘法實務學習與撰寫畢業論文。

修學年限：四年，並通過畢業論文審查。

在學待遇：學費、膳宿費全免(在學期間酌發獎學金)。

畢業出路：(一) 可申請至華嚴專宗研究所就讀或繼續升學。

(二) 可至台北華嚴蓮社、僑愛佛教講堂及國內外所屬道場服務。

應繳文件：(一) 報名表一份，兩吋照片三張。學歷證明書影本一份。

(二) 自傳(含學佛因緣、修學動機)一篇。

報名方式：即日起，現場報名或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，郵件地址，並以PDF檔案格式寄至e-mail信箱。

聯絡方式：台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)

電話：(02)2341-4760 教務處 (02)2321-3319 推廣部

傳真：(02)3393-8523 e-mail: huayencollege@huayen.org.tw

網址: <http://www.huayencollege.org/>

上課校址：桃園市大溪區介壽路238號 電話：(03)380-1996轉16、17、18

傳真：(03)380-1601 e-mail: huayencollege380@gmail.com



華嚴專宗學院推廣部 106年度第2期 (9/11~12/22)

梵唄及準提共修

人數不足 本期停開



禪修

教理-天聞法師

實修-天覺法師

9/15起週五下午2:00~4:00

學歷：華嚴專宗研究所

現任：華嚴專宗學院副院長(天聞法師)
華嚴專宗學院學務長(天覺法師)

包含禪修規矩、靜坐方法、行香等說明指導以及禪修的功能、心態、基本觀念與初級禪學課程、禪修之生活應用等介紹。



太極拳養生班

全度法師指導之師資群

9/12起週二晚上7:00~8:30

學歷：大學

現任：光泉寺住持、觀世音法門叢書總編輯

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。教授太極拳舒筋健身法、太極樁步、太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。



水墨書法

鄭江銘老師

9/27起週三下午2:00~4:00

學歷：初中、陸軍連校

經歷：圓光佛學院、慈濟功德會、三重社大、陽明山光泉寺書畫講師

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。



敦煌舞禪

李碧霞老師

9/12起週二下午2:30~4:00

學歷：華岡藝校舞蹈科

現任：佛光山台北道場敦煌舞、兒童舞蹈、幼兒律動舞蹈教師、君格幼稚園、華慶藝坊、花園新城社區舞蹈教師

敦煌舞禪源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。



瑜珈-進階班

楊容老師

9/14起週四晚上7:00~8:30

學歷：大學

現任：覺風學苑瑜珈教師、華嚴蓮社瑜珈教師

配合體位伸展，可以疏通身體經絡、排毒、解除痠痛、活絡筋脈、提升生理機能、促進新陳代謝；歡迎勇於接受挑戰、積極參與班務者一起找回身體的自信，開發心靈的能量與智慧。

瑜珈-輪棒班

楊容老師

9/13起週三晚上7:00~8:30

配合體位伸展，可以疏通身體經絡、排毒、解除痠痛、活絡筋脈、提升生理機能、促進新陳代謝。



聯絡方式

網址: <http://www.huayencollege.org>
E-mail: extensionschool@huayen.org.tw
電話: 推廣部(02)2321-3319
教務處(02)2341-4760
傳真: (02)3393-8523

(來電或傳真請於上班時間週一~週五09:00~18:00)

地址: 10056台北市中正區濟南路二段44號
(近捷運板南線、中和新蘆線忠孝新生站2、5號出口)

※每門課程酌收場地清潔費2000元，自繳費日起1個月內可辦理退費，逾期恕不受理

※進入蓮社請勿攜帶葷食，穿著請勿袒胸露背、勿穿拖鞋



2017

大專青年慈孝獎學金

植福修緣 播智慧種
一分耕耘 多分功德

幫助紓解就學壓力
獎勵青年研究佛學

期待您的大力資助

贊助捐款

請洽本社事務處

電話

02-2351-8333

郵政劃撥

00125881 戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

時間

本社於106年12月9日舉行頒獎典禮，屆時歡迎蒞臨觀禮

地址

台北市濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)



華嚴專宗學院大學部



106學年度第一學期開放課程公告

日期 時間	星期一	星期四	星期五
09:00 10:50	華嚴經導讀 天聞法師	佛法概論 見甯法師	印度佛教史 照澄法師
14:00 15:50		華嚴綱要 養行法師	國文 徐銘謙老師

106學年度第一學期，於2017年9月14日正式開課，為了鼓勵僑愛信眾、社區居士及社會大眾多方面涉略佛學，以上開放課程，歡迎踴躍報名選修。欲報名選課者，請洽華嚴專宗學院大學部教務處辦理，選修費用，一學期1000元。

僑愛佛教講堂 敬啓

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03)380-1956、380-1996 分機17

傳真：(03)380-1601

網址：<http://www.qi-huayen.tw/>

106年度 華嚴推廣中心第二期招生

佛學課程：品味華嚴



課程講師：自莊法師
課程時間：9月~12月
每週一 09:00~10:50

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

佛學課程：成佛之道



課程講師：貫藏法師
課程時間：9月~12月
每週六 14:00~15:50

依「一切諸善法，同歸於佛道；所有眾生類，究竟得成佛」的一乘究竟義，聞思成佛的法門。了解不同層級、不同階段的修學法門，及其相互的關聯性與一貫性，亦從中助成自己的佛法修學：自利與利他。

才藝課程：水墨書法



課程講師：鄭江銘老師
課程時間：7月~12月
每週二 09:30~11:20

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各種的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草、篆各種用筆技法及架構析。

才藝課程：養生太極拳



課程講師：范嘉昇教練
課程時間：7月~12月
每週四 09:00~10:50

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

才藝課程：體適能瑜珈



課程講師：周瑋老師
課程時間：7月~12月
每週一 18:30~20:00

透過功能性有氧運動，產生燃脂塑身效果。鍛鍊肌耐力，改善腰酸背痛、肩頸僵硬等現代文明病。緩解坐骨神經痛、生理痛及靜脈曲張等現象。矯正O型腿及X型腿與脊椎側彎。具有強化五臟六腑、舒緩關節緊張僵硬等功能，達到百分百運動效能。

才藝課程：基礎攝影



課程講師：吳健華攝影師
課程時間：7月~12月
每月第一、第二週
週四 14:00~15:50

要拍出好的照片，除鏡頭穩定度外，光線的流向、精彩的構圖，都是不可或缺的重要元素。本課程從零開始帶您入門，讓您輕輕鬆鬆拍出回味一輩子的優質照片。

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03)380-1956、380-1996 轉分機17

(更多課程資訊請來電或至講堂網站查詢)

傳真：(03)380-1601

(來電或傳真請於星期一至日上班時間內8:00~17:00)

網址：<http://www.qi-huayen.tw/>

才藝課程：明鏡繪畫班



課程講師：涂惠屏老師
課程時間：7月~12月
每週二 13:30~15:20

從一點一線開始，藉由重複堆疊出多種簡單的圖樣，讓繪圖人在身心皆放鬆的狀態下，專注於欣賞線條的美，進而產生創作自信與能力。

2017 丁酉年

佛學課程

華嚴推廣中心

成佛之道



課程日期: 第一期 九月至十二月

課程時間: 每週六14:00~15:50

課程講師: 貫藏法師

課程簡介: 依「一切諸善法，同歸於佛道；所有眾生類，究竟得成佛」的一乘究竟義，聞思成佛的法門。了解不同層級、不同階段的修學法門，及其相互的關聯性與一貫性，亦從中助成自己的佛法修學：自利與利他。

講師學歷: 福嚴佛學院研究所畢業

講師現任: 福嚴佛學院教師

注意事項:

- (一)每期課程費用酌收\$1000元，請至教務處華嚴推廣中心報名。
- (二)若遇講堂法會及國定假日皆停課。
- (三)本課程為二年的學程。

僑愛佛教講堂 敬啓

地址:桃園市大溪區介壽路238號

電話:(03)380-1956、380-1996 分機17

傳真:(03)380-1601

網址:<http://www.qi-huayen.tw/>

第七屆

華嚴專宗國際學術研討會 徵稿啟事

會議宗旨：華嚴專宗學院為表彰創辦人一老和尚對華嚴弘傳之貢獻，每年於老和尚圓寂紀念日舉辦學術研討會，廣邀專家學者發表論文，藉此提升華嚴學術研究水平，並推廣華嚴教學，以培養更多華嚴學者與行者。

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會

會議時間：二〇一八年四月二十七日(五)至四月二十九日(日)，共三天。

申請資格：國內外深入研究華嚴學之專家、學者。

(碩、博士班研究生請參加每年的「國際青年華嚴學者論壇」。)

議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

徵稿辦法：

• 報名期限：請提交「個人簡歷」及「論文題目與摘要」(約 1000字)，

若有完整文稿者，亦歡迎提供，以利審查。意者請於二〇一七年十月

三十一日前，將WORD檔及PDF檔傳送至huayenseminar@huayen.org.tw

• 論文截稿期限：經審查通過公告通知後，請於二〇一八年二月五日前繳交

論文全文WORD檔及PDF檔。

會議日期：**2018/4/27~29**

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

地址：台北市濟南路二段44號

電話：02-2356-0758 · 2351-8333分機143、148

傳真：02-2321-8958

信箱：huayenseminar@huayen.org.tw

網址：<http://www.huayencollege.org/frameset.html>

詳細議題內容及徵稿辦法，請上 <http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載。
主辦單位提供國外學者全額補助「經濟艙」來回機票、食宿招待，及所有發表人論文發表費，歡迎各界踴躍參與。



冬令救濟

冬天是一個冷風淒雨，寒流常襲的時期。每當到了這個季節，不知有多少經濟弱勢者，正祈願著、企盼著仁愛之手能夠伸向他們，慈悲之舟能夠接渡他們，讓他們度過一個溫飽的寒冬。

身為佛教徒的我們，聞此求援的聲音，怎能不發出真摯的悲心，挺身起來做慈悲的救濟呢！

本社每年冬天都從事募化，集合眾力，作廣大有效的救濟，化導經濟弱勢的同胞，廣結眾生的善緣，同時培養我們的悲心，增長我們的智慧。盼望蓮友們踴躍捐輸，給予有力的支持。

俗話說：「聚沙成塔，積少成多。」請參加我們的行列，共同來完成這一件有意義的事，您的善心功德無量。

捐款請洽華嚴蓮社事務處

布施請以現金為主，方便經濟弱勢者，
隨自己所需購買，避免造成浪費。

郵撥 00125881
財團法人台北市華嚴蓮社

02-2351-8333



郵政劃撥儲蓄存款單

帳號	0	0	1	2	5	8	8	1	金額	元
									新台幣	拾
									(小寫)	元

通訊欄 (僅與本存款有關事項)

項目：

- 助印萬行雜誌
- 獎學金助學
- 冬令救濟
- 福田功德會
- 油香
- 印經
- 供僧
- 點燈
- 其他

戶名

財團法人 台北市華嚴蓮社

寄款人

姓名

通 訊 處

電話

經辦局收款戳

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名

存款金額

電腦記錄

經辦局收款戳

收據抬頭名稱

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

2018招生

華嚴專宗研究所

辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌執行門課程, 學術論文寫作與研討等必修科目, 並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養, 以宏觀的角度, 深入研究華嚴, 期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)



報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

修業年限 三年，並經畢業論文審查通過。

在學待遇 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳（含修學華嚴的動機及理想）一篇。

報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

聯絡方式

地址：台北市中正區濟南路二段44號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網址：http://www.huayencollege.org



以一切種智，委照無遺
悲為次，後後轉深，智轉勝出
俱獲煩惱、小乘；後但唯語
悲，即下三綱，則皆雙護凡。



華嚴專宗研究所賢度院長《華嚴經·十地品》課程，帶領聽眾深入華藏世界。



臺北華嚴蓮社啟建十天的秋季華嚴誦經會，僧信二眾齊聚共修。



天演副董事長頒獎予金獅獎書法類首獎何炳儀、貳獎蘇美玲（家人代領）、三獎李雲翔。



僑愛講堂秋季華嚴誦經會，信眾踴躍參與。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY
地址：台北市濟南路二段 44 號
44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C
電話：(02)23518333 23918924
傳真：(02)23218958
http://www.huayen.org.tw
E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號
中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄
本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量
◎非賣品 不得轉售
郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社
贊助單位：僑愛佛教講堂

內付
國資已付
台北郵局許可證
台北字第 4299 號
雜誌
中華郵政台北雜字
第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN
R.O.C.
POSTAGE PAID
LICENCE NO. 4299

無法投遞時請退回

